MAY 8, 1921. NO. 7718

The Japanese American News

大正拾年五月八日（日）第七千七百十八號

Published and distributed under permit (No. 173) authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of San Francisco, California. By order of the President; A. S. Burleson, Postmaster General.

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.

SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY......ONE YEAR......$11.00
DAILY......SIX MONTHS......5.00
DAILY......ONE MONTH......1.00
SINGLE COPIES..........5 CENTS

BRANCHES
DENVER, SACRAMENTO, FRESNO, STOCKTON, LOS ANGELES, SAN JOSE, NEW YORK, SALT LAKE, OAKLAND, SEATTLE, OGDEN, VACAVILLE, PORTLAND, WATSONVILLE.

日米

日銀再興 新經營方針

久しく問題となり居たる櫻府日本銀行問題は、妖雲を掃ふて天日を仰ぎ得たるが如く、爰に再開の運びとなりて、準備的の準備成り次第二ケ月閉鎖したる扉を開くことになりたり。吾人は櫻府地方在住邦人全體の爲めに衷心より之を慶賀せざるを得ず同時に之れまで漕ぎつけたる桑港及び櫻府の關係委員、再開資金の提供を諾したる正金銀行其他の關係團體等に對し一般在住邦人と共に感謝の意を表するものなり。言ふまでもなく櫻府は北加在住邦人社會の中堅にして其秩序ある發達、健實なる發達詳しく言へば健實にして資產あり、信用ある人々を中心として邦人の社會が歩一歩經濟的實力を充實し、社會風教の方面も之に伴ふて漸次健全に進み行くことを望むに於て何人も同じかるべきが、金融上の中樞機關なる銀行の存立及び發達は、此點より見て第一に望ましき處なるは言ふまでもなし。今や問題の銀行は新らしき重役、新らしき經營者によりて、新らしき經營方針の下に再開せられんとするに至り。從來の預金は漸次拂ひ戻され、債權は之を整理して順次回收することになる譯なるが、此大波瀾の後を承けたる新經營者は、最も堅實なる經營振りを示し、一般預金者を安心せしむると共に、同胞社會の經濟力充實の爲めに各種の援助を爲さんことを熱望せざるを得ず。差し當りての仕事は、預金者の委任狀及び預金振り替へ等を爲したるものと、未だ手續未了のものとを預金者原簿と照らし合はせて漏れたるものの表をつくり、及び手續を請ひ、さて再開することになれば當分は整理を第一とするが故に、貸出しを手控へにし、能ふ限り速かに而して穩やかに其道義心に訴へて署名ふ限り多額の舊預金拂戻しを爲すことゝすべし。而して相當の時機を見て、舊株の大整理を爲し、新株の募集を爲し、成るべく多くの土着株主を得るとすべし。一株にても株を所有することになれば自然銀行は我がものゝやうに感ぜられ、愛着心を生ずるが故に、自然銀行を大事にすることになるべし。斯くて小株主を成るべく多くして拂込み資本金を三四十萬弗に增加し、銀行の營業を公明正大にして、苟くも株主ならば隨時帳簿を點檢せしむる程に手堅くやるならば、銀行の基礎は堅固なるを得べきなり。一部の間には同胞間の小銀行は故國大資本家と特別關係をつけて其後援を受けざれば存立困難なりと考ふるものあれど、是くの如き依頼心こそは將來の禍根を植うる所以にて、其虛に乘じて誘惑の手は伸び來るべし。櫻府は北加の中堅にして同胞の經濟的實力は決して少なからず。一個の銀行を維持するに困難を感ずる底のものに非ず。若し從來の如き不健全なる營業振りを爲さず、例へ天災もありたりとは言へ僅かの期間に二十餘萬弗も損をするといふやうなことをもたらしの無き營業を爲さず、十分に貸出しを吟味して手堅く遣るならば、決して損をすると云ふやうなる事無く、營業成績の擧がると共に信用も加はり、立派に存立し繁昌し行きて、一般同胞社會の利便たるを得べし。斯くて此銀行を中心とし櫻府の同胞社會が恒產あり實力ある人々により、層一層健實に發達し行くことにならば、之より喜ばしきことは無かるべし。吾人は之を機會として、櫻府地方一般同胞社會の眞面目なる發達を期待するものなり。

孫逸仙南方總統

孫逸仙南方支那の大總統に就任せり。重なる雲貴兩廣の武將連や、唐紹儀一派の文治派袂を連ねて去りたる後の南方政府が幾何の實力を有せるやは問題なるが、支那なればこその南方政府なれ、斯くて南北對立の色彩は一層濃厚となれる譯なり。

不徹底の排日辯護

加州問題は地方問題に非ず、日米戰爭之によりて起るべき虞無しといふ理由を以て加州知事は排日政策の辯護を爲してメーン州知事に答へたり。地方問題にも非ざれば何故に地方的に解決せんとする苛酷なる州法などを制定したるか、戰爭を欲せずして國際的反感を挑發するは何故か州知事の徹底的說明を要す。

本社東京特電（五月七日午後二時着電）

●八々艦隊財源有り
＝地方官會議に於て加藤海相 增税不必要なりと說明す

海相加藤友三郎大將は地方官會議に於て八々艦隊建造の財源は必ずしも乏しからず增税の必要無き旨縷々說明する處ありたり

●三重廣島補選憲政會捷つ

三重縣及び廣島縣の補缺選擧に於て政友會は大敗し憲政會候補者何れも當選せり即ち三重縣にては川崎克氏當選し廣島縣にては佐久間敬莊氏當選したり

●大阪電燈勞働者泣寢入り

大阪電燈會社の勞働者要求拒絕せられ泣寢入りとなれり

極東關係電報（五月七日聯合通信）

●東宮殿下英國御着
＝スピットヘッド港にて奉迎を受け ▽八日倫敦に御着豫定

東宮御乘艦香取、供奉艦鹿島兩艦は四月七日午前十一時少し過ぎ英國スピットヘッド港に到着し滿艦飾にて出迎へたる英國艦隊と歡迎答禮の禮砲を交換したり殿下は八日日曜御召艦に御滯留月曜倫敦に向ふ豫定（倫敦發）スピットヘッド港は英佛海峽の西入口に在る要港なり

●マニラ支那人使節に抗議

比律賓領議會が最近法律を以て總べての簿記は英語、西班牙語又は比律賓土語を以て記入すべき旨制定したるに對し支那人マニラ商業會議所は抗議書を作製ウッドフォルブス特派使節一行の手許に提出したり之れ第一の抗議書なり（マニラ發）

●孫逸仙大總統就任
▽廣東南方政府の擧式頗る盛大

孫逸仙氏南方支那正式政府の大總統就任式七日廣東に擧行され多數の民衆熱誠歡呼の聲をあげ頗る盛大なりし旨香港より報道あり（倫敦發國際通信）

●日米交渉滿足解決を豫期

內田外相は地方官會議に於て日米間の問題は總べて滿足に解決さるべく豫期する旨演說したりと新聞紙上に報ぜらる（東京發）

●米國弩級戰艦極東ゑ派遣

米國亞細亞艦隊の旗艦は裝甲巡洋艦フロンなりしが新たに弩級戰艦フロリダ號を旗艦として今夏派遣すべし（華府發）

●排日決議案を上院に提出す

加州選出上院議員ショートリッヂ氏は加州々會を通過したる排日協會の日本人排斥決議案を上院に提出したり（華府發）

ワシントン電報（五月七日聯合通信）

●最高會議米國代表
▽大使會議や賠償委員會にも派遣

駐佛米大使ワレース氏及びボイデン氏に對し聯合國大使會議及び賠償委員會の米國政府非公式觀察者として列席すべき旨國務省より訓電を發する事となれり斯くて米國政府は新駐英大使ハーヴェー氏を以て最高會議に於ける米國代表者とすべし

●支那公使候補拔擢
▽前コーネル大學總長シユ博士

二十八年間コーネル大學總長として勤續し昨年辭職して閑散の境遇に自適するジャコブ・ゴールド・シュアマン博士支那公使候補として大統領の拔擢する處となり既に支那政府の內意を問ひ合はせ中なりと博士は曾つて比律賓委員希臘モンテネグロ兩國に公使たりしとあり一時遣日大使候補との噂ありしもヒル博士は再び駐獨大使として伯林派遣の風說起る（華府發）

□過去は過去に葬れ
▼日本の歷史は戰爭の記錄なり

米山墨村（寄）

原首相が『日本は好戰國に非ず、軍國主義にあらず』と聲明してるものに對し、リテラリ・ダイゲスト誌の批評したる『原首相の日本辯護』と題せるもの頗る面白し。曰く、原首相は云ふ近來諸外國人は日本を以て軍國主義國家として其罪を問はむとするもの頻々たれど多くは誤解に因し、其研究未だ足らざるにあり、殊に日本國民性を發見せざるにもりと稱し、日本は歷史上未だ曾て異人種と干戈を交へ征服したるレコードを有せざ、明治年間外國と交戰したるは特に露國のみ、卽ち外敵侵入に對する自己防衛の一戰のみ征露の役如何に日本は防禦戰に苦心慘憺せしかよ、英國は財政に外交に助力し遂に米國の誼みを以て講和を結び、結果として日本は朝鮮、サガレン、滿洲を統御し禍根を除いて東洋平和の確保たるに到る即ち列國の認むる處にして又列國後援の然らしむる處也を然り素より日本の歷史は戰爭の記錄に富む、原氏によれば日本人を全然好戰人種を以て結論するは大錯誤なるものゝ如し、日本歷史上の戰爭は政治的戰爭にして他國に於て同一の目的を以て實現せし政治及陸軍戰と何等扞格なし。

△更にリテラリー誌論者は首相の吻を引證すらく『日本に於て族閥民望を失せむか、之れに代ふる新閥族起ち互に爭鬪す、卽ち形式に於て相違あるも其實質に於て公論に支配さるゝ政府は古來實現されたる也。蘇我氏滅びて藤原氏政權を恣にし次に藤原氏衰へて平氏起り平氏敗れて源氏勃興す、しかく一族一黨永遠に政權を專有する能はず、各時代人民の智能權力に準じ民主政府は事實に行はれたり。●●●由來日本と依つて論者一括し、日本の歷史は戰爭記錄なり。と、敢て他を云はゞ、一句の諷刺人をして顏色なからしむ、若し夫れ入鹿、道鏡、清盛、賴朝の徒を地中に呼起し來つてデモクラシーを問はむか、原氏の詭辯に驚いて素足で走らむ、或者は日本歷史を批評して閥族爭鬪史と云ひ、親類喧嘩記錄と稱し復讐の名稱ならず、何れにしても芳しき名稱ならず、之れをしもミリタリズムの表徵ならずとせば、何をか軍閥の跋扈跳梁と云むや、過去は葬むれ、何にを苦しむで歷史を詐はり現在の軍閥を辯護するを要せむや、古來日本人は兵馬の權に渇する事甚だしく、事實は歷代內閣の運命は軍閥の專恣橫行によつて決するものゝ如し、世界の立憲國中內閣の更迭と共に陸海軍大臣の居据はる國家ありや、世界は擧つてミリタリズムを難擊するは過去の其れに非ず、現在の色彩濃厚なるが故也、財政歲入の過半は殆んどこれが爲めに吸收せられ、內政擧らず外交振はざ、國民疲弊して怨聲途上に溢れ、罵聲外に充つ、此時首相は斯の如き愚論を發し醜を掩ふて晏如たらむとす、日東帝國の將來又憂ふべき哉、嘆ずべき哉。

◇廣東政府正式に組織
＝唐紹儀、唐繼堯等連袂して去り ▼孫逸仙總統當選の經緯

孫文一派の民黨派が政學會派に代つて軍政府の實權を掌握してより一は對外關係上、正式政府としての形式を整へんが爲め又一は對內關係上、西南各省分離自治の傾向を排して其統一を圖る爲めと稱して

▲正式政府の組織計畫中であつたが之に對し唐紹儀及び諸輔成、羅家衡等益友社系の議員等は一は法定數に達せざる國會に於て大總統を選擧することは非法なること一は事實上雲南貴州湖南は各々自治を宣言し其向背未だ明かならぬ今日有名無實の總統政府を設くることは時宜に適せぬとの二つの理由を以て之に反對し尙ほ又民黨派中でも陳烱明魏邦平等の一部は

▲武將の時機尙早として之に反對を表するものもあり正式政府の組織は容易に實現せられなかつたのであるが其後長江一帶に於ける六省聯盟成立の噂並びに張作霖一派が復辟を企て居る噂が南方に傳へらるゝに及び民黨派は巧に之に利用して正式政府の一日も緩ふすべからざるを頻りに宣傳した結果陳烱明も之に同意し且つ在粵國會議員の大多數も之に賛意を表するに至つたので四月四日軍政府政務會議に於て

▲正式總統選擧 正式政府組織の件を決定し越ゑて七日に非常國會聯合會を開き出席議員は國會二百八十餘名出席し民黨派議員より直に國會非常會議を開くべしとの緊急動議を提出したが之に對しては反對するもの僅に五十餘名で是等は連袂退席したけれども結局動議成立して直に非常會議を開き左の正式政府組織の大綱を討議した。

第一條 中華民國大總統は本大綱の規定により其職權を行使す
第二條 大總統は國會非常會議に於て選擧し投票總數過半以て當選とす
第三條 大總統は政務を總攬し法令を公布し陸海軍を統率す但し國庫の負擔となる契約の締結には國會非常會議の同意或は追認を經ることを要す
第四條 大總統は外に對し中華民國を代表す
第五條 中華民國政府に各部を設け部務を處理し部長は大總統より任免す
第六條 本大綱は宣布の日より之を施行す
第七條 本大綱施行の日に於て軍政府組織大綱を廢止す

而して該七箇條に就き討議の結果更に『大總統は文武官任命の權を有す』との一項を加へ滿場一致を以て可決し次で大總統選擧に移りたるに投票總數二百二十二票中孫文二百十八票、陳烱明三票外に無効一票にて

▲孫文が當選し斯くの如くにして民黨派の總統選擧は遂に實現さるゝに至つたので當初より之に反對して居た唐紹儀は廣東を去つて鄉里香山に赴き最近廣東に入つた唐繼堯も七日を以て香港を去つた。

勞働關係電報（五月七日聯合通信）

●工業沈滯無職勞働者增加

合衆國勞働省にては蒐集せる全國勞働者需要供給狀態調査を綜合して勞働界の趨勢を報告して曰く全國製造工業地は今尙沈滯狀態にあり其原因は勞金問題紛爭建築原料の高價不順なる天候高率鐵道運賃自動車を除き他の加工品需要減少によるものゝ如く從つて勞働者雇傭上にも惡影響を及ぼし四月末の無職勞働者數は三月末に比し四分を增加せり（華府發）

●中西部は農園勞働者過剩

太平洋岸は造船所休業伐木業不活潑の爲め無職勞働者增加し中西部地方は原料高價の爲め建築休止狀態にあり而も無職勞働者は農園歸還の風潮に誘はれ田舍に行く者多く爲めに農園勞働者過剩の現象を呈しつゝあり（同上）

露國關係電報（五月七日聯合通信）

●露國は世界通商を開始せん

土都に在る過激露政府代表コーテッシ博士の語る處によれば過激派露國は世界列國と通商を開始すべし唯歐洲諸國の現狀は供給過剩にて露國產出の原料を買收する能はざるべきを憂ふ石油產地バクバツム間の鐵道近く開始すべし（土都發）

●露獨通商協定署名の報道

露獨通商協定署名さるとの報道あり公報により確められざれど伯林に署名されたる旨報せらる（リガ發）

●船舶料理人盟休

船舶就働中の料理人三萬の同盟罷工愈々開始せらる一割七分減給に不滿足を表せんが爲めなり船主側は代人雇入れ容易なりと稱し時局を樂觀す（倫敦發）

●米老提督の東行

太平洋艦隊司令官たりしロッドマン提督は大西洋根據地の重要職務に轉任せり同提督は私見として今後大艦隊太平洋に常に遊弋するに到るべしと（華府發）

●ポートリコ總督

大統領ハーデング氏はカンサス市實業家イー・モント・リレー氏をポートリコ總督候補として指名せり（同上）

●官職候補と反對

合衆國內地徵税委員候補デビット・ブレヤー氏の事件は上院豫算委員會にて審査せるがジョンソン上院議員の反對に遇ひ最後決定を來る火曜迄延期せり

●輸出制限の撤廢

濠洲メルボーンより倫敦タイムス社に達せる報道によれば濠洲にては今後對獨露自由輸出を許可すべし獨逸より輸入する物品には制限を附し器械部分等他國より購入不可能の荷物に限り許可す（倫敦發）

●小亞人種間爭鬪

猶太人、回々敎徒間鬪爭再び地方に於て突發し軍隊の干渉にて漸く鎭靜に歸したるも負傷者多少ありたり（ジエルサレム發）

●獨平和論者の死

千九百十一年にノーベル平和賞金を授與せられ平和協會設立主唱者著述家出版者として有名なるアルフレッド、フレード氏逝去

●列强對反軍强硬

聯合列强は上部シレシア駐在全權委員に向つて波蘭反軍を高壓手段にて鎭壓し必要に應じては聯合軍を行使し得るとの命令を傳へたり（巴里發）

●獨紙聯盟服從論

伯林タグルブラット紙上に主筆テオドル、ウォルフ社說を揭げて曰く佛國のルール地方進擊計畫を全く放棄する條件の下に獨逸は聯合國の最後通牒に調印すべしと（伯林發）

●外航船石炭紛擾

カリンバ號は出帆後外國石炭を積込むものと覩られ勞働組合は其の就働を拒絕せり

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1396

橫濱正金銀行 桑港支店

本店預金 通知 年四步四厘 定期 六ケ月以上三ケ年迄 利息年五分七厘 特別 十ケ年迄（重利）利息年五分七厘 目下
資本金一億圓 積立金五千萬圓
支店預金 定期 六ケ月 年三分 一ケ年 年四分 保護（無利息）
預金總額五億一千六百萬圓
外國爲替預金送金貸附割引等一般銀行業務一切
鄉里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料 最近便ニテ發送

新荷到着
琴、尺八、三味線
明笛、篠笛、月琴
ヴァイオリン、手風琴
ハーモニカ、大正琴
（琴、尺八其他譜本各種）
樂器目錄御申越次第進呈
青木大成堂
1601 Geary St.
Tel. West 5361
San Francisco, Cal.

羅府
イーグルホテル
日本行各汽船切符代理店
各室、湯、水、スティーム、ヒーター等最新設備完全
ロスアンゼルス市東一街一二九半（電話一五一五九）

羅府
ホテル ニューヨーク
食堂、自動昇降機、スチーム、ヒーター等最新設備
Hotel New York 305 E. 2nd St., L. A. 館主 堀切、小口
ロスアンゼルス市東第二街三〇五（電話一二八六七）

羅府東第一街三三一半
みかどホテル
331½ E. First St., Los Angeles, Cal.
日本行汽船切符取扱（電話）一一七〇四

日本行汽船切符御申込に應ず
日本御料理
小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

帝國ホテル
日本行汽船切符販賣
（電話）ガーフィルド 二一八一
桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.

日本から日本へ 德富健次郎著
▼故國を鹿島立する時からナザレの耶蘇誕生地の訪問迄の遊記
▼印度洋の珍事ヒラミットの偉觀總て自然のまゝを敍述す（五弗）

英語自習寶鑑 英語研究會編
▼速成活用を眼目として編纂したるもの丈あつて頗るよし
▼英語の理解會話の上達を欲する方は本書を讀め（三弗）

作文法講義錄 青年通信社編
▼業務をどんなに書くか手紙をどう認めるかを平易に記述す
▼實用向速成向に出來た書は他になかるべし（一弗二十仙）

姙娠より育兒迄 澤田順次郎著
▼姙娠の三理由安產の方法を例解き樣詳しく說く
▼生れた子供の取扱方竝に育兒上の注意を敎め（一弗三十仙）

物理學通論 本多博士著
▼本多光太郎博士多年の研究と實驗の結果を滿載す
▼大版約五百頁說明圖解數百を收む（定價六弗）

北米の五車堂
Tel. West 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St. San Francisco, Calif.
Tel. Sutter 196

株式會社 住友銀行
桑港支店 桑港カリホルニア街三一五－三一九

一本國特別定期預金（利息目下年五分七厘）
從來大阪東京及び橫濱の當行各店にては特別小口當座預金を御預り出來ぬ事となりまして預金せらるゝ方は大變御不便でありました、それで今回特別小口當座預金の名稱を特別定期預金と改め大正十年一月一日より當行何れの店にても御預り出來る事と致しましたから續々御預入れを御願申します
最初期限を一ケ年として御預り致し期限に御引出しなき時は、更に一ケ年繼續御預入れのものとして當方にては利息を元金に繰入れ其の日に於ける當行所定の定期預金利率に依り利息を附ける事として滿十ケ年間は每年之を繼返しますから、每年書替への手數もなく複利で餘程御便利であります、尙御不審の事は詳しく御說明申上ますから用捨なく御尋ね願ひます

CAL. STATE LIBRARY
SACRAMENTO, CAL.

州の取締法に對し 日本語學校の準備

何事も州當局者と相談して 新教科書編纂までの段取り

▼敎員の認可と講習會の開催 校舍設備改善と一定の標準▲

ステブンス知事の署名を得次第制定さるべき加州外國語學校取締法に依り影響さるべき州內日本語學校の準備に就き金曜日開かれたる在米日本人會

▼參事員會 にては之が實行を常務員會に一任したる事昨報の如くなるが昨日在日の瀧本書記長代理は此問題に就き左の如く語る『之に就ては敎育會及び南加聯盟と協調研究を爲し來つた處だが大體該法制定に依り起る問題は(一)敎科書(二)敎員(三)校舍設備の

▼三ッに分 ち得べく第一敎科書は現在使用の日本國定敎科書は該法の精神に照し直に禁止さるゝやも知れぬ性質のものであるから根本問題として是非とも新に編纂の必要あり、然し之が編纂には時日を要するとであるから當分間に合せとして州敎育當局に具申して當分は現在讀本の

▼一部を用 ふるとの許可を得る必要がある。又新讀本編纂に就ても州當局の認可を得るものだから之は如何なる內容を盛るべきかに就てアウトラインを作る必要上州當局に申請して數名の米人委員を出して貰ひ之に日本人委員も加はつて大綱を決定するを以て先務とし次で南加北加より

▼適當の數 を出して敎科書編纂委員會を作り之れに依り更に仔細に亘る打合せを爲したる上愈々編纂主任一名助手二名位を有給者として選定し之に實際の編纂を依賴完成せしむる樣にするのがよからうと思ふ、此段取りに就ては南加日本人會も同樣の意見である、第二の敎員問題は

▼州敎育局 長の檢定を得る事となれば英語學力不足の爲め無資格の人も少なからざるべく豐かなる或地方の語學校では新に有資格者を雇入るる事も出來るであらうが現在の敎師に半年乃至一年の講習を爲して新法に依る資格を得るに便ならしむる事は必要であらうと思ふ。これには矢張り

▼北加桑港 南加羅府に講習會を設け、地方敎員は交る〲出て講習する樣にするならば米人講師を得るにも容易であり經費も割合少額で上るであらう、之に就ても州敎育當局者に打明けて相談し適當なる人を講師に推薦し貰ひ此講習を卒へたる者に對しては資格を認定して貰ふ事も

▼不可能事 はでなからうと思ふ、猶ほ米國の大學師範學校等を卒へた者には無試驗で日本語學校敎員の免狀を下附して貰ふ事も出來るであらうと考へる、第三の校舍設備は各地方の問題で在日の立入るべき處ではないが語學校法の精神に鑑みて各郡當局者の手心に緩嚴の點あるべき事を

▼豫想し得 るから若し校舍の設備不完全危險なりと認めらるゝ場合は不利益なる處分を受ける事なきを保し得ぬから此點に就ては州當局者に具申して校舍設備の內規でも作つて貰ひ之を標準として改善したならば最も安全であらうと考へる。最後に語學校は日米人合同事業の性質を帶て來た今日に於ては

▼顧問又は 相談役として米人敎育家を日本語學校に關係して貰ふ事は敎授法其他に就て有益であらうと思ふ』云々

◆タンク萬能の國英國は 軍用自動車の研究盛

＝戰爭濟んだ今日でも研究に熱心

◇獨逸の敗戰の一原因は 軍用自動車不足にあり◇

第一師團に特有の東京府世田ケ谷の自動車隊附陸軍輜重兵中尉永田直武氏は歐米の軍用自動車の視察を了へ今便天洋丸で歸朝すべく昨日來桑した

▼英國に 主として見學してゐたとの事であるが其談に曰く『私は一昨年九月に日本を出たのである、我が自動車隊は最近に新設されたのであるが師團で自動車隊を持つてゐるのは第一師團だけである、歐米に比較すると未だ遜色あるは止む得ないが、我が邦としては相當に發達し其

▼研究な ども却々盛である、軍用自動車は何と云つても英國は一等進んで居る、例のタンクの如きも英國は最も力を入れたもので軍用自動車の最初に發達した國だけに研學すべきものが却々多い、英國は全くタンク主義の國でタンク萬能の國と云つてもよい、タンクの發明に依つて大に今回の

▼戰爭の 上に於ても効果を擧げた、獨逸もタンクを所有してゐたがそれは英國の分捕品を眞似たものであつた、獨逸は元來輕便鐵道の發達した國だけに自動車の發達は遲く自動車に不足してゐた、彼のルーデンドルフ參謀長は獨逸が敗戰した一原因は確かに此軍用自動車を等閑に附してゐたからだと

▼後悔し てゐたやうである、それ位自働車は軍用にも必要なものである、戰爭の濟んだ現時に於てタンクは過去の戰爭のもので次の戰爭のものでないと云ふものもあるが其研究は依然として盛であつてタンク其ものも新發明で改良せられ古のやうなノソ〱したものを用ひなくなつた、一概に

▼自動車 と云つても其範圍は極めて廣く戰鬪用のタンクもあれば武器彈丸、糧食等の運搬用もある隨つて研究範圍も廣い譯である、自動車の製造能力の旺盛なこと及び數の多いことは何と云つても米國に及ぶものがないが、英國も自動車を實用に供することに於て決して米にヒケを取らぬ

▼道路は 完備し汽車、電車以外に自動車を用ふることは却々盛である、米國は自動車の實用が多いが電車の發達が著しく此方面に幾分勢力を削がれてゐるやうに見受ける、英國では軍用自動車の研究所ありてタンクの研究會なども設けられて戰爭の濟んだ今日と雖も熱心に研究されてゐる

▼米國は 自動車が比較的に安いが英國のは高く堅牢のものが多い、佛國も研究心が强く軍用の新らしいものがぞしく〱研究されてゐる、獨り軍用自動車のみならず今後益々自動車の發達の爲め大に努めなければならぬ』

●二割一分强の 値下げ斷行

▲シェボレット自動車 ＝復値下競爭か＝

昨日紐育のシェボレット式自動車會社から同式自動車に對し二割一分餘の値下げ斷行を發表したが新値下げ價格に依るとツーリング式六百四十五弗、ロードスター式六百三十五弗、セダン式千百九十五弗、コープ式千百五十五弗となり卽ち百六十弗乃至百八十弗の値下げである、昨年フォード式自働車の大値下げ以來暫く中絶してゐた米國製自働車の値下げ競爭は此のシェボレツ式自動車の新値下げに依り復た開始されはすまいかと一般に豫測されてゐる

●加州農業家の困窮

鐵道運賃暴騰の爲

鐵道運賃の暴騰せる結果加州農作業者が出荷に大なる支障を來し困窮しつゝあるは既報の如くなるが昨日州際商業委員特別事務員ヘンリー・フォード氏が野菜耕作業者等の意見を聽取せる處其大部分は異口同音に目下の鐵道運賃が引下げられざるに於いては折角耕作せる總ての野菜を地上に腐敗せしむるか海中に投棄するより他に施す可き策無しと云へりと

◆サモシイ泥公

▲敎會內の義捐金を盜む

子供の持つてゐる菓子を覗ふよりも醜い泥棒が現はれた、それは昨朝の事メリスビル市の聖ヨセフ加特力敎會に忍び込んだ泥棒で會堂內に備へ附けてあつた貧乏人を救濟する目的の喜捨箱を叩き毀はし中から義捐金を盜んで行つたが之れを警察に報告した同敎會のグーリン師父は中に幾ら金か有つたか不明だと云つてゐる

●太平洋上に 自由競爭

＝船荷爭奪の

◎船荷激減し運賃同盟 ◎脱退希望者增加の爲 ▽運賃協定廢止

東洋行船荷運賃率は從來各船會社の加入する運賃同盟に於いて時々協議制定しつゝありしが戰後船荷不足となれる爲め各會社間に船荷の

▼爭奪戰 を見るに至り運賃同盟の規約も次第に權威を失墜する傾向有り同盟脱退を希望するもの尠なからざるを以つて遂に去る五日此同盟を解散し今後自由競爭を爲す可き旨申合せたりと云ふ之に就いて東洋汽船出張所貨物課横田主任は曰く『運賃同盟の

▼解散は 數ケ月前から其機運に際會して居た近來船荷の激減は實に甚だしく自然運賃同盟の規約を無視して迄船荷蒐集を爲さんとする會社も現はれ相な形勢に有つた船荷の不足は運賃の高低に依るのでなく目下の狀態では何程船腹が安くても荷物は尠ないのだから

▼各會社 全體の利益としては運賃協定を存續する方がよいのであるが若し二三の會社が脱退したとすれば協定して居る方が不利な立場に陷るので遂に解散を申合せた次第である其後未だ値下げを發表した會社有るを聞かぬが斯うなれば當然近く激烈な運賃

▼競爭が 開始されるに至るであらう、東洋汽船會社としては別に之に對する方針を未だ確定して居らぬが何れ他會社の態度に依つて決する事と思ふ』

◆指輪に纏はる 因果物語

（六）島健作の自殺 ▲金剛石の輝き

『島君は金錢の事に就いて兎や角云ふ人じやない、然し君の之れ迄の行動が良くなかつたと云ふ事を君の方で覺つて呉れればそれで滿足するだらう、ねゑ島君』と海野は健作の方を眺めた『あゝ』と健作は沈鬱氣に頷いた

□金は明日藤川から海野に渡して□

置くと云ふ約束の下に三人は其れで別れて健作は折柄降りし切る篠つく雨を冒して七時半頃トボ〱と歸つて行つた、處が其の夜の十二時頃である、場所柄とて街上には未だ人足繁き第一街の紅葉湯へ植村德太郎が大急ぎで飛んで來た『嶋君が今劇藥を呑んで自殺した』と叫んだ

□死の使者植村の報告は斯うであ□

る、同夜十一時頃健作の隣室の人は惡夢に冒されるやうな健作の呻き聲を聞いた、不思議に思つて植村に傳へた、植村は他のボーイ連と共に室の扉を叩き破るやうにして飛び込んで見ると枕許には小さな藥瓶が轉つてゐる、プーンと鼻を衝く强烈な臭ひは石炭酸である

□虛空を固く握んで苦しんでゐる□

健作の左の口角から頰と耳にかけて火傷の如き見るも無殘の爛れ、石炭酸のこぼれた純白なシーツの上には黑焦げの斑點が處々に見はる、素破事よと許りに駆け附けた醫師が診斷すると時既に遲し矣、如何とも手の下しやうがなかつた、而して

□島健作は未だ浦若い身を冷たい□

死骸と變つて居た、室內の卓上には彼れが『生きる爲めの唯一の樂みと慰み』とする故郷の母と植村、海野に宛てた各一通宛の遺書が發見された、海野に宛てた分には生前兄弟も啻ならざる同情を謝し、指輪の一件は『實に千秋の恨事である』と書かれてあつた、又母に對しては

□幼少の時から今日迄の敎養二つ□

ながらの鴻恩を謝し今度の事件で身は已む無く先立つ不孝の罪を詫び母が慈愛の惠みは海山にも換ね難しと一言、一句血と淚の遺書であつた、島が死んだ、正直者の島健作が自殺し無、彼に最近二三ケ月間纏つてゐた異常に沈鬱な影の正體が始めて氷解した、人々は

□海野の口から指輪の一件を聞い□

て藤川の遣り方を惡くんだ、『何故島を助けなかつたか』人々の憎惡の眼は肺腑を貫くやうに藤川の身邊に注がれた、『斯かる冷酷漢に對しての制裁方法は何にか』と人々は考へた、果然其の制裁方法が實現された、然かも其れは外部からでなく彼の暗い心の中に表はれた（續）

◆石田助敎授の 送還難

發狂殺人事件主人公 送還に大使も盡力

東部バルチモアのマイエル研究所にて研究中精神に異常を來たし獨逸人系敎授を射殺して問題を惹起した元九州

▼大學△ 助敎授石田昇醫學士の近情に就て一昨日來桑した九州大學敎授諸岡存氏の語る所に依れば『私は石田敎授とは友人で且つ研究方面も同じ精神學である所から今回英國留學を了へて歸途東部に彼を見舞ひ出來得べくんば同伴日本に歸りたいとの

▼希望△ であつたが種々事情があつて目的を果たせなかつた、彼は偏執性精神病であつて間違つた考へを基にして組立てられた誇大妄想狂者である、彼は相當の發見もしてゐるが一種の誇大妄想に囚はれて自分の發見したものを同僚が羨んで虐めるのだとの考を抱いてゐた

▼立派△ な精神病者であるが鑑定人は彼を正氣の沙汰と誤解して遂に米國の監獄に投じられたのである、アンナ所に永くゐたいて猶ほ精神を惡くするから一日も早く歸國せしめたいが、此ことに關し石田敎授の弟も此程渡米して奔走して見し又幣原大使も種々

▼盡力△ されたやうだが米國政府としては石田敎授を日本に歸へしてから米國は勿論諸外國へ出させぬとの保證せば歸國を許すとの意であつたに對し大使は米國だけに出るせぬとの保證で歸へしたいと申容れて事件は其儘になつてゐるらしい、而して歸へすには醫者と親族との

▼保證△ 要するとのことだつたので私の手には出來兼ねた譯である、友人の松本敎授は何呉と世話してゐるが石田敎授は醫學以外に文學に造詣が深かつたが今は監獄で讀書して優待されてゐる』云々

●人頭稅徵收と 外人登錄說

桑港丈で五十萬弗 廿一歲以上六十歲以下

州會兩院を通過して目下知事ステブンス氏の署名を待ちつゝある外人々頭稅法案は近く知事の署名を經て實施さる可く豫測されて居れるが本法案は二十一歲以上六十歲以下の州內居住

▼外國人 に對し一人十弗宛の稅を徵收するものにして同稅徵收監理官憲は桑港及び羅府に於ては選擧登錄官、他地方にては郡書記之れに當る事となり居れり、昨日桑港郡選擧登錄官ゼマンスキー氏よりの報告に依れば桑港市內に於ける日本人其他の外人より徵收する

▼人頭稅 額は約四五十萬弗に達する見込みにて之れ等外人數は約四五万人の豫定なりと猶ほ外人調査に關しては市警察の援助を借る筈にて或ひは登錄の方法に出づるやも知れずと云ふ因みに此の人頭稅は全部市敎育局の費用に充てらるる筈となり居れりと

●敎育界の大問題

▲女敎師凌辱事件

約二週間前サンノゼ市ベンドムホテルにて自殺を企て目下收容病院に在るアラメダ市の女敎師ミス・ヘウレ(二六)はサンノゼの督學官セリフスなる者の爲めに桑港の一旅館にて凌辱されたる爲め悲觀して自殺を企てたる旨本人より申出で督學官は之を否認して目下敎育界の問題となり居れり

●五罪俱發

既報上町邦人街方面を荒し廻りて捕縛されたる禁劑常用者ラドウィッグ・ホールに對し探偵局にて種々罪狀調査の必要ありとし豫審を延期中なりしが昨日迄の處にては窃盜五罪俱發と決定し居れりと

◆日曜敎會◆

◎聖公會 午前十時日曜學校△午前十一時禮拜說敎『シオンを思ひて』田嶋牧師△午後八時傳道說敎『求めよ』田嶋牧師

◎天主公敎會 日曜學校午前九時三十分△聖祭同十時△說敎『本日の福音に就いて』

◎リフォームド敎會 日曜學校午前十時△禮拜說敎午前十一時より『自然と宗敎』森牧師△共勵會午後七時より△路傍說敎午後七時半より△傳道說敎午後八時より

◎救世軍 朝十時日曜學校『放蕩息子の話』長谷川中尉△午後一時(野戰)大阪ドラグストア横△午後二時聖別會『愛は强し』中村中尉『神の愛』森ト龜太郎△午後七時(野戰)大阪ドラクストア横△午後八時營內集會『基督なくして亦ームありや』遠藤中尉『我が友の願』長谷川中尉『親心子心』小林指揮官

◎美以敎會 午前十時日曜學校△午前十一時十五分『母』白石喜之助△午後八時講義所、エボースリーケ演說會△基督敎の敎育、野田實三△二大發明、白石喜之助

◎日本人基督敎會 午前十時日曜學校△午前十一時『靜かに流るる川』高橋一男氏△午後七時半共勵會△午後八時『基督の使命』高橋一男氏

■要求欄■

人事

新聞配達至急入用 日米新聞社

婦人入用 スクールガールにてもよろし委細下名へ御面談 太平洋ドライグーズ商會內 猪野

職工入用 カラー及びシャツ洗濯に經驗ある人二名至急入用高給を拂ふ 王府第七街一六九一 電話王府五〇八四 東鄕洗濯所

洗場至急入用 給料其他委細面談 電話ウエスト六二九六 旭洗濯所

■物件■ ◎貸間 1976 Bush St.

野菜園讓渡 廿英町リース及び道具一切附安價讓渡したし希望者は左記へ R. F. D. 2, Box 12A Ventura, Calif.

賣ピヤノ 新物同樣マホガニー仕立アイボリーキー調子完全元價六百弗安賣百十五弗 1915 Broderick St. Near Calif. St. S. F.

時計店賣たし 羅府日本人街目拔きの場所持主今回歸朝に付讓りたし御希望の方は書面或は御來談 羅府日米支社へ

古本賣買 ▼高價に買入れ安價に賣り▼仲の槇は當所に引受けます 英文古雜誌買入ます ◎面白き人情本 ◎其他色々 ◎社會主義の本 ◎目錄進呈 2204 Pine St. S. F. Tel. West 2154 珍書閣書房

◎商店讓渡 第一の食料雜貨店讓渡したし中加葡萄生産地中央部にて信用極て容易なる方法にて御望の方は左記へ御來談を乞ふ 323 Clay St., San Francisco.

古本高價買入 如何なる書類にても發送あらし運賃先拂にて御送附た願升着荷次第御送金致升 和洋文房具定刊新雜誌一切 23½ N. San Pedro St., L. A., Calif. 文明堂書店

■尋ね人■ 水澤由藏 コロラト州 江崎吉藏 ネブラスカ州 金田氏 サンノゼ市にて通辯を營みたる人住所知りたし 日米新聞社廣告部

尋人 中島時治 京都市舐園 近頃まで須市南エルドラ二八 小幡明 熊本縣天草郡大矢野島中村 熊本重太郎 和歌山縣海草郡北島村

二野川 時計洋服店 加州羅府東一街三一九

巴裁縫女學校 材料供給 寄宿隨意 1625 Buchanan St., S. F.

水晶印形 甲州堂 1311 Eddy St., San Francisco, Cal.

春月堂 カキモチ並煎餅卸小賣 桑港ポスト街一八二二 電話ウエスト一四二八

御菓子卸商 菊屋商店 桑港グラント街四一七 電話ガーフイルド二三九八

金門商會 桑港グリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

かまぼこ 製造卸小賣 並に御贈答品は御注文次第調製 特に鮮魚食料品一切

日本行乘船券 安藝ホテル AKI HOTEL 1651 Post St. S. F. 館主 片岡一郎 桑港ポスト街一六五一 電話ウエスト六二一一

上等婦人帽子 特別勉强 フヰルモア街一六四〇 ポストとゲリーの間（夜間營業） ローズ帽子店

新古各種裁縫ミシン及び乳母車 家具 宮崎家具商會 桑港グリー街一六〇五 電話ウエスト四三三七

貸金 貴金屬品賣買勉强 物品は七ヶ月保管す 自由公債買入及び抵當低利貸金 フィルモア エコーン 質屋 桑港フィルモア街千百番 ゴールデンゲート街角

東洋汽船株式會社

船名	着	發	
天洋丸	四月三十日	五月十日	日本行 波止場卅六番
巴洋丸	五月十九日	五月廿一日	南米行
春洋丸	五月廿四日	六月二日	
朝洋丸	五月廿七日	五月廿九日	貨物船香本行
波斯丸	六月十四日	六月廿一日	
大洋丸	六月廿一日	六月三十日	
西比利亞丸	七月十日	七月十九日	波止場卅六
天洋丸	七月十九日	七月廿八日	
コレア丸	七月三十日	八月九日	

マーケット街六二五 電話サター三九〇〇

N.Y.K. シアトル出帆廣告

船名	入港	出帆
△富山丸	四月二十四日	五月十日
香取丸	四月二十八日	五月十三日
△でらごあ丸	五月十五日	五月卅一日
鹿島丸	五月十九日	六月三日
△だかあ丸	六月五日	六月廿一日
諏訪丸	六月九日	六月廿四日
△だあばん丸	六月二十六日	七月十二日
伏見丸	六月三十日	七月十五日

△は貨物船にて晩香坡及日本諸港經由大連行 日本郵船株式會社シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

桑港ジャクソン街三七フェリ驛及天使嶋棧橋へ三丁

山口屋旅館 汽船切符取扱 電話カーネー二四八七 電話ウエスト五二一五 館主 出口富士吉

日本ホテル 瀛船切符取扱 1551 Laguna St., San Francisco, Calif. 館主 田村信吉

日本行瀛船切符取扱 ㋟田村旅館 440 Pacific St., S. F. Calif. 電話ガーフィルド二一九六

南海屋旅館 歸國迎妻者の便利を圖り可申候 日本行瀛船切符取次 電話ウエスト六九三九 桑港グリー街一五二三 館主 福島仙藏

熊本屋旅館 汽船切符取扱 桑港サウスパーク七〇 電話カーネー二七二九 主人 土田和三

福岡屋旅館 汽船切符取扱 桑港サウスパーク一七 電話カーネー二七一三 館主 倉智佐十郎

汽船切符取扱 HOTEL KASHU 加州ホテル 桑港スタクトン街一〇一七 電話ドグラス三二一三 電話サター八六六七 館主 中野作太郎

紀の國屋旅館 瀛船切符取扱 桑港 本館 桑港サウスパーク八四 分館 ブキャナン街一六二三 電話ダグラス六六七 電話ウエスト五四六 館主 汐崎善之助

病者の爲 救世軍醫事部 信賴の出來る醫師、血液檢查所及びX光線部の紹介と通譯をなし病者の相談に應ず 桑港ラグナ街一四三二 電話ウエスト六〇八二 グリー街一四八一 電話フイルモア六一一八

Taisho Drug Co. Tel. West 5977 大正藥舖 1601 Post St., S. F. Cal.

◎男女强精 ウエキーアブ 百錠入一瓶五弗、二瓶九弗、三瓶十三弗 最新發見劑男女共に血液の運行を進め精力を增し神經機能衰弱精力缺乏貧血より起る諸病を全治する保證藥なり

◎通經保證 イジーフロー 一週分二弗五十仙、二週分四弗七十五仙三週分七弗 研究實驗の結果良効確實なる月經劑なり

◎藥局 多年經驗ある日白人藥劑師により適藥を低廉に提供す 桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト五九七七

醫者と病人 專門通譯 ●鈴木事務所 桑港ブキャナン街一七三二 電話ウエスト八一二四

◇獨逸で日本人が傭用獨逸人は

大臣以上の給料取り

爲替の關係で斯くの如き奇現象

食料品及原料品以外は絕對に輸入を制限して自國で加工す

外人に高く……物品を賣る現狀

平和條約締結後間もなく獨逸漢堡に支店を再開し以來引續き在勤してゐた正金銀行漢堡支店長中井長三郎氏は歸朝の途一昨夜來桑フエヤモント・ホテルの

▲客となつたが其談に曰く『私は一九一九年十一月から漢堡に居た、桑港に永らく在留してゐた三井の永島君も彼地で達者で活動してゐる、彼地には日本人が三十人ばかり在留してゐるが恐慌以來出張所を閉鎖して歸つたものもあるが一時のやうな形勢であると大に發展してゐたのであつた、

▲輸入が殆んどなく輸出だけである、獨逸は自國で製產するものは絕對に輸入を許可せぬ、たゞ食料品及び原料品のみの輸入を許可してゐる有樣である、日本から一時木棉類が届いたが輸入許可證が取れず遂に送り歸された例もあつた、原料品を外國より輸入して安い自國の勞銀で

▲加工して更に海外に輸出せんとする所謂賃仕事に力を入れてゐる、而して原料品を輸入するにも獨逸で加工中は一種の擔保品として取扱ひたいと云ふのであるが原料輸出國が一つであれば文句がないが各國から輸出された原料品を混ぜて一つの加工品とするには擔保を如何するや判らなくなる

▲此點は未だ明白に決定されてなかつた、之れが爲め獨逸トラスト會社を建て三連帶責任で製造家に原料品を供給せうとの話も聞いた、漢堡から日本へは化學材料機械及び書籍が主に輸出されるが大した額ではない、獨逸の貨幣が下落して今では一磅が二百五十馬克より二百六十馬克の間を

▲往來してゐる、日本金一圓で三十馬克も得られる、一九二〇年三月頃の暴落頃には一圓で六十馬克も得られた、獨逸貨幣の下落で彼地に居る日本人は生活が樂で殊に暴落時代には隨分豪奢を極めたものだが下落が止まり平均の低値を保つて行くのに物價がどしどし昂るので聊か從前よりは

▲割が惡い勘定になつて來た、殊に外國人と云へば物價を故意に高く賣りつけられるが團體としては高く賣るか政府では內外人平等に取扱つてゐるので何の致方がない書籍でも內地人より五六倍も高い、彼地では住宅難で困つてゐる、現政府は社會政策として一軒の家に棲める

▲人數を定めて大きな邸宅をもつたものには强制的にルームを提供せしめてゐる、法律々々で每日法律を發布して社會一般の幸福の爲め努めてゐるが餘り法律が嚴しいので又ぬけ道も隨分作られてゐる、日本人商店に傭はれてゐる獨逸人などの給料を日本金で支拂れると月百圓の給料でも

▲三千馬克に、年に三萬六千馬克にもなるから大變な收入で恐らく獨逸の大臣以上の給料取りとなる、敗戰國の獨逸を始め墺洪國など貨幣が每日のやうに相場が變り之れが爲め國民が惱まされてゐる』

◆運動會彙報◆

▼委員追加 昨紙所報各部委員中左の如き報告漏れありたりと

▲庶務委員 齋藤龍光、有田百、石川登太郎 ▲醫務委員 林イエ、家木英子、飯田テイ子、川口藤子、倉本セナ子、村山ナミエ、眞鍋初代、上田[illegible]

▼總務委員會 十二日夜八時よりパイン街佛敎會ホールに於て準備報告及び最後打合せの爲め總委員會を開催すと

▼賞品寄贈勸誘 委員は昨日より市內各方面に手を別けて賞品寄贈勸誘に活動を開始せるが昨日迄の寄附者及品目左の如し

▲新案輕便靴五足松本久兵衞 ▲ドレス一着價二十五弗及び現金五弗ヒノエ組洋服店 ▲商品券十五弗宛日本印刷會社別府寫眞館 ▲商品二十仙中野商店 ▲同十五弗峰岸商店 ▲同六弗堂本花店 ▲萬年筆四本價十五弗榎本花店 ▲石鹼一箱價七弗谷口商店 ▲自轉車一臺五十弗部谷自轉車店

▼自轉車競走 昨日部谷自轉車店より餘興として自轉車競走を催す爲め當日自轉車十臺を貸與する旨申込みありたりと

▼仲賣り申込み續々 昨日に至り復もやアイスクリーム、果物等の仲賣希望者新たに申込みあり全部にて四軒の希望者となりたるが桑日にては多分之れを入札抽籤の方法にて決定す可しと

◆特使ウッド將軍一行

比島の調査を開始す

『獨立問題は議會の權限に在り 我等は唯公正なる調査を報告』

▽比島人に調査援助を要望す 二ケ月に全群島を巡回せむ△

大統領ハーヂング氏より特使として送られた陸軍少將レオナード・ウッド氏及び前比島總督キャメロン・フオブス氏の一行は目的地なる比律賓マニラ市に着くや否や比島狀態

▼調査の仕事を開始した今六日一般市民の歡迎の意を表する爲め馬尼剌市長フアナンデ氏を先登に各團體の行列が市內を練り步くやウット將軍一行の調査は開始されたのである、將軍は每日午前午後各二時間宛を割て何人にても比島問題に就て

▼陳情する事を欲する人人に會談する時間とした、一行は今週中總督の住宅なるマラカナン・パアレースを本部として調査を爲したる後比律賓群嶋の隅々まで巡回して調査資問や公私のステートメントを聽取する筈で此調査は多分二ケ月を要するであらう、ウッド將軍及びフオブス氏は其使命の概要を

▼周知せしむる爲め陳述書を發して曰く『予等は僞善の精神を以て來れるに非ず、予は比律賓人と眞摯にして友誼的關係にあり、予等はハーヂング大統領の命に依り何等恐るゝ處なく何等偏見を有する事なく調査せん爲に來た、予等は比島人の眞價を認め彼等が成功することを

▼希望してゐるのである、予等の計畫は群島の南北兩極まで船車々馬其他の交通機關に依つて訪れ都會と村落の別なく調査して我等の調査を完成したいのであるから島民諸君の援助を希望する、予等は社會事業、敎育、農業、衞生其他公共事業の活動狀態の仔細を

▼視察し馬尼剌と地方とに於て公私の聽取會を開き眞相を知りたいのである、予等は公明正大の精神を以て來たのであるから一般公衆が我等をして望ましき完全なる報告を爲し得る樣援助せられんことを望む』と、猶ほウット將軍は比嶋の獨立は全然米國議會の

▼權限にあり調査特使は單に公正無私なる報告を大統領に致すに在ると宣言した(六日馬尼剌發電)

◆四年後の招待狀 一九二五年ポ港大博

央州知事オルコット氏は此程大統領ハーヂング以下內閣員や各州知事其他各方面の高位高官に一つの招待狀を發した。それは一九二五年ポートランドに開催される世界大博覽會に出席を乞ふのだから被招待者も少々面喰つたらう

●桑布間の旅客停滯 ▼沿岸航海法の惡影響

桑港ホノルル、間就航の米國客船不足の爲め合衆國沿岸航海法實施以來旅客運輸に支障を來し時々外國船にも就航許可を爲しつつあるは既報の如くなるが此程マツソニア會社にてマウイヤ號をも同航路より撤退せしめたる爲め益々旅客の停滯甚だしきに至り一等船客四千五百東洋天洋丸に乘船申込みをマツソニア會社より斡旋し來れる由にて目下船舶局に運輸許可を出願中なるが多分許可さるに至る可しと

◉火の矢組敗戰す ▲五對三の好勝負

昨日午前十時半よりヴアンネス街市有地に於て桑港日本人系小市民の組織『火の矢』組野球團は伊太利系小市民及西班牙系小市民合同のセコイヤ組野球團と戰ひ五對三にて惜しくも敗れたり猶十四日には純米人少年野球團と會戰の筈

◆悲絶悽絶を極めたる

遭難船徳洋丸の最後

‖猛火……爆發……高浪に惡鬪

『海行かば』を高唱して沈んだ海員 鈴木船長其壯烈の最後を語る

遭難船徳洋丸事件に關しては逐次電報に依り報道し置けるが三日夜沙港に收容したる米國運送船ビユフオード號に於ける遭難當時の光景を昨日沙港より報じ來れり

徳洋丸遭難船客六名及び船員六十五名を收容せる米國運送船ビユフオード號は三日夜十一時半當地スミスコーブ

▼波止場に到着せり佐藤領事代理其他多數の出迎を受け高等船員はアルプス・ホテルに其他は移民局に收容されたるが東洋汽船より依賴を受けたる鈴木商會にては遭難者中病傷者多き見込みにて旅館移民局以外に日米の數病院に收容室を依賴し置けるが一同は既に健康恢復し居りて其用なかりしは

▼不幸中の幸ひなり『八名の船員を遂に殺して仕舞ひました』と聲涙共に下りし船長錦木魁二氏は語る『月曜日の午後三時五十分でした火災との報告を得て早速現狀を見ますとヴエンチンレーターから煙が立ち登つてゐたので早速ハッチの蓋をあげて內に入り仔細に調べたが一向火の氣なくバンカー內を調べると石炭から

▼發火してゐるを發見早速消火に努めたが遂に効なく火勢盛んとなり各方面に指揮する中に猛火は遂に機關室を襲ひ信號器は用をなさざるに至つた黑煙濛々と船員行動が見なくなつた消火の効覺束なしと見て無線電信を發し非常を報じ船客寺田氏一家族をボートに乘せたまま避難準備させ消火に努めたが遂に火勢急速で如何とも致し難く船員に避難を命じボートを下させた、火は積荷の硝石木材へ燃え移り棉に飛火しランプルームの石油ペイントに移り爆發し黑煙濛々の

▼悽慘を呈した備へ付三隻のボートの中一隻は燒け二隻を用ひた、此時ビユーフオード號本船指して急行し自分は二等運轉士水夫三名と共に最後迄船に止まり全員ボートに移乘を見屆け一同海中に投じ相援けて泳いだが折柄の烈風と高浪で約四十分も泳いで人事不省となり氣がついた時はビユーフオード號に救はれてゐた、私と泳いだ水夫二名は行衞不明に他はボートに

▼移乘の際烈風で不明となつた』云々、ビ號船長の語る處によれば徳洋丸船員行動は海員として一大事に際し周章せず海底に沈み行く海員が『海行かば』の軍歌を高唱しつゝ船と共に運命を共にした』云々

桑港フエボツト洗濯所主久保川廣雨氏に對し山梨縣人の知己は今夕六時より杏花樓に於て送別會を催すべしと

◆遭難船

徳洋丸‖公報

‖昨日總領事着電

行衞不明者手掛なし 死亡したものと推測

徳洋丸事件に關し沙港佐藤代理領事より左記の如き公報が昨日當地總領事館に屆けり

(一)當地合衆國海岸警戒局よりの情報に依れば徳洋丸は五月三日午後四十五分西經百二十四度五十二分北緯四十五度四十分の海上に於て沈沒せり

(二)行衞不明七名に就ては其後各方面より捜索中なるも何等手掛りなく一般に死亡したるものと推測せらる

(三)桑港東洋汽船より石塚五郎來着善後處置に付船長とも協議の上左の通り決定

(イ)船長、機關長、事務長、一等運轉士は整理の爲め當地に滯在

(ロ)二等運轉士、事務員以下十二名は船客寺田一族六名と共に六日午後三時桑港に向け出發十日出帆の天洋丸にて歸國

(ハ)その他の船員は當地七日出帆のあらばま丸にて歸國の豫定

(四)移民局收容中の船員は移民局に特別便宜供與方交涉の上五日船長の監視の下にホテル滯在を許可せられたり尙ほ脫船防止方に就ては船長其他關係者に充分注意方警告し置けり

◆今八日は

母の日

▲親孝行をせよ ▲お蔭で儲かる本人の花屋さん▽

加州知事が今八日卽ち五月の第二日曜日を以て『母の日』と決めた事は既報の通り、母の日とは其の字の示すが如く各自の母に對して孝養を盡す爲め特に設けられた日

▼知事の△ 敎書の一部に云ふ『現在繁盛を致す加州の開拓初期時代に雄々しくも生命を犧牲にしたる我等の母、歐洲大戰に國家の爲め愛する子供等を戰場に送りし健氣なる我等の母を心に止めて此の日を祝ふ者は幸ひなり——』と全州の市民住宅の

▼各戶に△ 米國々旗を揚げ死せる母には墓前に、生ける母には子供等の手より白色カーネーションの花輪花束が贈呈される筈である、處で目下カーネーションは主に日本人の手に依つて栽培されてゐるが其れも一兩年以來薔薇の市價が良好な爲め頗る

▼手入れ△ 困難なカーネーションの栽培を縮減し從つて母の日を前に控へ出荷量が少なくなり從つて母の日を前に控へた茲數日來の市價暴騰し殊に白色カーネーションの如きは去る四日頃に一打三十仙位を呼んでゐたものが昨日は一打一弗になつてゐた、例に依て

▼此變調△ を捕へたエキザミナー紙は『日本人の花園業者は米人の「母の日」の催しを妨害する爲め白カーネーションの値を一躍三倍した』と毒附てゐるが一方花屋さんの方では『需要供給の關係上仕方が有ません』と一笑に附してゐる

◆活畵を教科書に ‖代用せよと電氣王

世界の電氣王エヂソン翁は昨日紐育で『今後小學校の敎科書の替りに活動寫眞を使用しろ』との意見を吐いた、其の理由とする處は斯うである『現在の小學敎育制度は極めて不完全なもので第一兒童は敎科書その物に何等の興味を有して居ないだから將來は宜しく活動寫眞を敎科書の代りに用ひて兒童が興味を持つて進んで勉學する敎育方法を採つた方がよい』とあつた

◆日銀再開の期近し

但し預金者全部の委任狀署名終ざる間は監督官に於て躊躇

▽未署名者‖は至急サインせよ

昨朝監督官と小島渡邊兩氏會見

櫻府日本銀行再開猶豫の最後の期限は昨七日なりしを以て關係者は再開に必要なる準備に極力努力し來りたり仍て一昨夜櫻府より歸桑せる渡邊商業會議所書記長は小島正金支店長と共に

▼昨日午前十一時銀行監督官を訪問し種々報告する處ありたるに對し監督官は再開に必要なる積立金十七万五千弗の現金調達されたるに就き滿足の意を表し其他大體に於て承認したり然れども猶ほ日銀の現狀及び將來に就て正式に銀行監督官スターン氏と

▼協議する必要ありとの事にて九日月曜日午後二時新重役及び日銀代言人タレンソージ氏並に渡邊氏等同行して監督官を訪問する事となりたり此結果監督官に於て再開に差支なしと正式に認めたる場合には翌十日火曜日午後一時より櫻府日本銀行內に第一回重役會議を開き

▼代理人が スターン氏又は其の代理人が出張して此席に臨み新頭取副頭取其他の役員を決定する運びとなるべし然れども猶ほ茲に殘れる問題ありそは預金者代表委員に與ふべき委任狀の證明を爲し終らざる預金者約一割あるを以て歸國其他の理由にて事情止むを得ざる預金者を除き全部右證明を爲すまでは

▼監督官に 於て日銀の開店を躊躇すと云ふにあり故に一切の準備整ふとも右の證明完成せざる間は開店し得ざる事情にあるを以て未だサインを爲さざる預金者は此際至急證明を爲さざるべからずと某消息通は語れり

●廣嶋縣人野遊會 本日午前十一時よりサンセット・パークサイドにて廣島縣人會主催の野遊會あり各種競技の賞品として市內各商店より寄附多數ありしと

●送別會 今便天洋丸にて歸朝する羅府都商會主野澤謹郎、

◉本日の野球試合 桑倶對王學の會戰

本日午後一時半より王府ポピユラー運動場に於いて桑港倶樂部對王府學生倶樂部の野球試合有り兩軍陣容は左の如し

	(桑倶)	(王學)
投手	植田	宗
捕手	稻垣	吉崎
遊擊	市尾	岩井
一壘	竹內	古田
二壘	矢野	齋藤
三壘	長谷川	古田
右翼	川島	野村
中堅	末永	河村
左翼	村上	成富

(桑倶補欠 米澤、遠藤、和田 王學補欠 高橋、手島、中山、末岡)

●同胞義捐金 日本人基督敎會日曜學校生徒は支那饑饉義捐金廿六弗八十仙を募集送金せりと

●總領事館尋ね人 總領事館にては福岡縣人井上德次なるものを尋ね居り

公人私人

▲中井長三郎(正金漢堡支店長)一昨日來桑今夜沙港に向け出帆同地より歸朝

▲永田直武(陸軍輜重兵中尉)昨日來桑小川ホテルへ

●日本行切符とエビスホテル 一、二、三、等共何時にても御申込下さい必ず良室を得ます迎妻子御出迎ひの御方樣には特に親切丁寧に御世話致す由 1645 Buchanan St., S. F.

「天」麴の發展 今回日本より招聘したる卅年の實驗を有する麴專門の技師によりて製造されたる麴は天下無比の誇りを以て愈々大々的に販賣を開始せり Kagidai Koji Co. 1534 Post St., S. F.

桑港麴及び味噌の元祖 其名嘖々たる藤本商會の「正」味噌及び「正」麴は安價多賣を以て愈々大々的に販賣を開始せり Fujimoto Co. 1014 Stockton St., S. F.

熟練なる植字一名 右大至急入用に付希望者は御申込を乞ふ 日米新聞社

品質優良 麴味噌並に麴種(もやし)御小賣 一手販賣所 則尾商會 桑港グリー街一五三一 電フキルモア四三六八

實用英語學校 (千九百二年創立) Misses Coleman & Lloyd. 2905 Bush St., Near Lyon St., S. F.

原田寫眞館 (ポスト通グリーの間) 桑港フイルモア街一六三三 電ウエスト六三六〇

シンガーミシン ―並に裁縫道具一切― みとま 桑港ブキャナン一三三 電フキルモア一九六七

歸米執業廣告 私儀家事都合に依り昨年七月一時歸國致し居候處此度無事再渡米致し從前通り執業致可候間此段廣告候也 大正十年四月十八日 桑港ブキャナン街一六四四 門野普光

森山寫眞館 桑港サター街一七九七 電話ウエスト六一五一

英語個人敎授 グリー街一四〇八 ミセスカイル

都山流上田派 尺八教授 1742 Sutter Street, S. F. 田中紫山

進物用鑵入茶

品名	價
相馬山	[illegible]
千代の友	[illegible]
寒梅	[illegible]
花の香	[illegible]
最上	[illegible]
大走新茶	[illegible]
相馬自園	[illegible]
富士自園	[illegible]
玉露	一斤 三弗
好老松	[illegible]
花の白	[illegible]
玉冠	[illegible]
千萬の榮	[illegible]

相馬茶店 232 E. First Street, L. A. 電話六三一九八 支部 石山商店 1919 L St., Bakersfield, Calif. 電話一〇八三W

最新刊書籍紹介

著者	書名	價
時事新報社	日本一時事年鑑	三、五〇
多田正敏	偉人の戶籍調べ 上下	二、五〇
吉岡彌生	育兒と日誌	八五
佐藤良一	[illegible]	一、二〇
羽太鋭治	姙娠及避姙の研究	二、〇〇
德富蘇峰	豐臣氏時代乙篇	二、〇〇
相良佐	英作文の訂正	一、二〇
ベスト協會	フォルム撮影寫眞術	一、七〇
黑岩涙香	片手美人	一、五〇
長編講談	赤穗義士銘々傳	六八
同	山本貞婦傳	六八
奥野他見男	美しき君よ今夜は之で歸るのか	九五
栗津淸遙	英文手紙は斯の如く構成せよ	一、三〇

株式會社 よろづ商店 1300-4th St., Sacramento, California

財滿商會 和洋雜貨、時計、寶石類、煙草 桑港グリー街一五二五 電話ウエスト九三九二

引延 進呈 吉里寫眞館 桑港フイルモア街一四三七 電話ウエスト八六五〇

東京洋食店 桑港ポスト街一五八二 電話ウエスト八〇二四

民刑事訴訟法律事務一切 加州日本人勞働協會法務部 主任 エル・エル・ビー 兩角傳 [illegible]一六一三 電話ウエスト二三七七

御祝御佛事用 長崎名物カステラ特製 御菓子司 花月堂 桑港ポスト街一三三 電話ウエスト六八三一

小幡裁縫學校 入學隨時 桑港ポスト街一八一〇 小幡繁子

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 細工蒲鉾 蒲鉾製造卸小賣 御注文に應じ申可候 桑港ポスト街一七四七 電話フキルモア四二九四 桑港魚市場

新流行 谷靴店 グリー街一五〇九 大販賣部 勉强修繕部

質問隨意 加州大學日本人學生倶樂部 1739 Euclid Ave., Berkeley

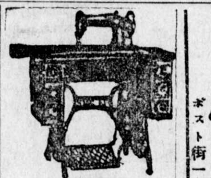
すき燒 博多屋 ブキャナン街一七〇九 電話ウエスト一六六二

元吉寫眞館 桑港フキルモア街二〇〇九 店 ウエスト一〇五四 住 ウエスト五九三〇

B かしわ餅大賣出し 御菓子司 勉强堂 桑港グリー街一五三三 電話ウエスト七五三七

各種自轉車、モーターサイクル並に附品一切 部谷自轉車商會 桑港ポスト街一八二四 電話ウエスト八三九六

小田運送店 ポスト街一七七六 電話フキルモア四六一



一日十仙 たやすく買へます シンガーミシン特價販賣 桑港ブキャナン街一七一五 電話ウエスト四〇三七 太田永太郎

大河原法律事務所 T. Okawara, Hearst Building San Francisco. Tel. Sutter 3127 夜間電話パシフィック八四八一

桑港唯一靴專門の店 ●日本人向き特別注文靴 大橋靴商會 桑港ポスト街一七一七 (舊浦川兄弟靴商會) 電話ウエスト一三二九

新開業 特價提供 北米藥舖 桑港グリー街一六一七 店主 藥劑師 小川熊三 1617 Geary St., San Francisco.

タムラ藥舖 和洋賣藥並に男女用品一切 說明書は御申越次第差上ます TAMURA YAKUHO, 1708 Buchanan St., S.F. Cal.

◆害虫驅除新方法

藥劑混合粉末撒布(三)

＝苺のスリツプス油虫葡萄の害虫ホツパー其他果樹油虫＝

▼有効輕便なニコダスト粉末▼

瓜やベージ油蟲驅除にはニコダストの方が在來の液體スプレーよりは輕便で然ももつと有効であるは以上の說明にて明かなつたことゝ思ふ、更に玉蕊類の害蟲の繁殖をにつくスリツプスと稱する小害蟲驅除上に此粉末藥劑を使用した實驗に見るに是又在來法の遜色なく及ばざる所ど

▼判明し　た、アニオン畑は普通畔間が十二乃至十四尺時であるから液體スプレータンクを大きな馬に引かして畑に入るるは不可能である爲め自然アニオンにスリツプスが發生しても驅除せずに其儘にしてゐる場合が多い其結果收穫が非常に減少するが如何ともし能はざる狀態にあつた、加州試驗場の

▼技師は　先づ南加コーチエラ平原玉蕊産地にてスリツプス害蟲をニコダストにて驅除する實驗を試み大成功した、使用器械は手輕るな分にて一英加使用藥劑量四五十封度一人が一日に二英加半乃至三英加ダストが出來る、英加宛費用は六七弗見當であらう、今春平和土邊にて栽培したピースの大部分は害を受け收穫皆無となつた畑さへあるそうだ、それで郡農事顧問などが主となつてニダスト粉末にて驅除の實驗をやつた所が成績が非常によくダストをやらなかつた畑の收穫は殆んど皆無となつたに反しダストをした畑の收穫はうそう減じなかつた卽ち害蟲の驅除に成功したのである。

▼豌豆の　油蟲驅除には他の野菜の油虫驅除用とするニコダストよりもつと强烈な分を必要とするから價格が高くなる、少なくともニコチン・サルフエートの六分含有分でなければ此種の油蟲驅除に目立つ程の効能がない、故に豌豆の油蟲驅除は費用が餘り多くかゝりて驅濟的でなく從り費用倒れになる

▼傾向が　見ゆるうらうでもある、思ふに油蟲の出初め未だ害蟲が孵化して間もない頃なら稀薄な粉末にても奏効し時間も藥劑も餘り澤山かけずに目的を遂し得るのであるから時機を誤らずに實行せねばならぬであらう、それから胡瓜やスクワユを害する十二の黑色の斑點ある黃色の甲蟲やキユーカンバービートルや

▼黃色の　地に黑い縞紋ゆある甲蟲驅除もニダストの一割强度のものでやると數分間に死滅するそうである、此等の甲蟲は他の方法にては中々に驅除

▼加害す　るが此等は皆粉末スプレーにて驅除し得る、勿論其調合法は害蟲により少々の差異はある、それから液體スプレーでは驅除し得なかつた葡萄機喪劑共に輕く携帶使用に便、リーフホツパー成蟲も今春加大數授が粉末スプレーにて見事に殺し得た、葡萄に油蟲ホツパーミルデユーが甚害をなして居るならニコダストに

▼硫黃を　調合したものを施用して全部の病蟲害を一度に驅除し得るであらう、果樹類ではブルーン桃アツプル杏類何でも油蟲やレヲドスパイダー、ミルデユー、コツドリングモスの害する果樹に此粉末スプレー藥劑は長く空氣に曝露して置くと

▼効力が　減殺せられるか藥劑の新しいのを買ひ變り分は密封して使ふ必要がある、最後に粉末撒布の利益を列擧すると仕事が容易、奏効液體スプレーより大、急いでやるに都合よし、作業費安價、器械も同樣、器弱はは各會社が競爭的に自動車の値段を下ぐべしとの報あるに依る。シユポレツトは既に減價を同時に驅除し得る等である、

▼施用法　と時期藥品强度等總て法に叶はざれば豫期の成績を擧げ得ぬとも限らぬから其期する者多し。

モーター中最も人氣あるスチユードベーカーは前週九十三弗廿五仙の高値ありしも本日は八十七弗に引けたり。

綿二週間好勢を辿り來りたるこゝにて相場の律としても竝一反動あるは當然にして本日は概ね弱く一二點低落せるもの多し、されど周圍の事情は金利低下を主なるものとして好材料多ければ次週に一段に安値もあらば寧ろ投資家の打つて出る好チヤンスとならん。

リスト中鐵道株は最も强く、モーター株は最も弱し。モーターの者は單に値段の居所の差によりて生ずるとなり、乃ちダードリツチの際はタイヤ株が低値近くにありて割安せられしも現在のモーター株は他に比し甚だ高く買進まれあたるに因る。

歐洲爲換はフランクの八弗三十二仙に突落せる外英獨其他不變なりき。

◆紐育市報　＝株式＝

五月七日　＝反動安＝

五仙の高値ありしも本日は八十七弗に引けたり。

ダードリツチがタイヤの二割減價を發表せしときはタイヤ株の買材料とせられ今回の自動車値下說はモーター株の賣材料となるが如き同一現象が正反對に取扱はるゝは本來なれば內容の解剖的解釋を異にせねばならぬ場合に起るべき筈なれど前兩者は單に値段の居所の差によりて生ずるとなり、乃ちダードリツチの際はタイヤ株が低値近くにありて割安せられしも現在のモーター株は他に比し甚だ高く買進まれあたるに因る。

歐洲爲換はフランクの八弗三十二仙に突落せる外英獨其他不變なりき。

◆文壇

過去帳の一部

星人生(七)

加藤咄堂氏は、氏の令嬢と余の賢妻とがお輔導仲間の友垣たる縁故に於て、未見の余に愛玩せる器物二三を贈はしが、余なき後、家としての藤村氏よりも余は詩人たり小山內薰氏の多大なる喫煙家草一葉舟にして心附きて引斯くて幾年の後、余が關係をも深く懷ふ。

有嶋生馬氏を下六番町に訪ふ。生馬氏が出でゝ、生馬機を待つ間、別館に導く、入口の錆びたる吊燈籠に誰やらむ文字美くしき文盤の二つ三つ貼らるれるが雅びて見ゆ。佛國にて蒐集されたる名ある繪畫彫刻の數點が、生馬氏の令弟、新進洋畫家たるに共に又泰西美術の評論家

◆

加藤咄堂氏は、氏の令嬢と余の賢妻とがお輔導仲間の友垣たる縁故に於て、未見の余に愛玩せる器物二三を贈はしが、余なき後、家としての藤村氏よりも余は詩人たり小山內薰氏の多大なる喫煙家草一葉舟にして心附きて引斯くて幾年の後、余が關係をも深く懷ふ。

有嶋生馬氏を下六番町に訪ふ。生馬機を待つ間、別館に導く、入口の錆びたる吊燈籠に誰やらむ文字美くしき文盤の二つ三つ貼らるれるが雅びて見ゆ。佛國にて蒐集されたる名ある繪畫彫刻の數點が、生馬氏の令弟、新進洋畫家たるに共に又泰西美術の評論家

◆

芝二本榎西町に佛蘭西より歸朝に隣れる藤村氏を訪ふ。余が少年時代に愛誦したる氏の詩集

日本近信 （四月十六日）

◇花の如き梁夫人の紅唇から文化運動

▼婦人の參加せぬ文化運動は決して美果を結ぶものでない▲

東亞新聞大會第二日は筆に代る辨舌の日である講演の日である會場は其建築美に於て帝都屈指たる日本工業倶樂部で中華民國記者團と我が同業との打寛ろぎ方は前日に增して交情益々濃かになる

▼講演會 は愈々午前十時から開かれた劈頭壇上に登つたのは法學博士添田壽一氏で博士は『日本の理想』と題し歐洲大戰より說き起して世界的經濟戰の現狀及將來に及び個人的能力綜合的能力が最後の勝利を得る所以なりとし世界の大勢より說いて日支提携の必要新聞業者の大任に結ぶ次で北京『大陸日報』の潘鼎氏新聞記者の天職を論じ印刷物を以て更に之を述べた

▼次で中 華新報の吳應國氏は極めて流暢なる日本語で日支兩國の交誼と新聞記事の比較を試み『日支係爭問題などが日本の新聞に現はれると必ず無禮なる支那人言語同斷の支那人なざといふが此の種の係爭の起ることも最も多き滿洲にありて試みに南滿鐵道や東清鐵道の三等で一廻りせば支那人が決して無禮なる國民でないことが解り其の眞相をも知ることが出來やう』と實例を擧げて日支問題に關し日本の新聞に對する希望を述べ

▼進んで 支那饑饉に際し日東國民を擧げて之が救濟の途を講じ全國小學校生徒が菓子を買ふ小遣ひ錢を節し十二万圓を義捐せられたとは實に感謝に堪へぬ諸賢の紙面を通じて其の意を達せられたしと述べ百雷の如き喝采の中に降壇次で北京神洲民報の陳定遠氏登壇從來『日支親善』といふ中には三つの親善があつた私は軍閥の親善第二は浪人の親善

▼第三の 親善は國民の親善で第一第二の親善は中華國民が蛇蝎の如く恐れてゐる侵略若くは侮蔑虛僞の親善で眞正の親善は國民相互の問題である之は此席にある如き新聞業者の手に依つて完成されねばならぬ』と熱辯を揮ひ次で一行の花形たる京津タイムス婦人記者梁玉芝夫人が靑磁色の支那服に花の如き姿を包んで壇上に現はれ潘氏の通譯で流暢なる演說を試む『今回日本に來て日本婦人生活を見

▼中華民 國と比較し大に研究すべき處を發見したが現に昨日の東亞大會の如き日本記者は三百餘名中華民國は三十餘名其の三十餘名の中には自分等始め三人の婦人が居るのに三百餘人の中一名の婦人が出席せぬは非常に失望しました私達は婦人の能率が決して男子に劣つて居るとは思はぬ

▼婦人の 參加せぬ文化運動は決して完全なる文化運動の美果を結ぶものではありません』と紅唇から虹の如き氣を吐き急霰のやうな喝采を受ける次で三宅雪嶺博士が壇上に現はれ『新聞』『新報』の語義より說き續いて一二中華民國側の演說あり一時午餐の食堂が開かれ午後は丸見屋胡蝶園招待の歌舞伎座觀劇會に赴いた

●外人の花見客

●外人向ホテルは繁昌を極む ●米國からもドシ〳〵來る

花に醉ふ行樂の人波が諸所に渦を卷いてゐるが一方外人の觀櫻客も日々に殖ゑ帝國ホテルを始めステイションホテル橫濱界隈の外人ホテルなどはなか〳〵の繁昌を見せ毎日

▲家族 打連立つて日光鎌倉方面、東京市外の櫻の名所を見物してゐるそして是等の觀櫻客と入替りに又も十六日橫濱入港の諏訪丸や十九日のチャイナ號二十三日のエクエドル二十五日のペルシャ丸等へ山と乘つた

▲米國 の觀光客が見えるとの通知が東京驛內のツーリスト・ビューローへ來てゐる猪股主任の語る處に依ると『昨今の外人の花見客は一昨年の好景氣時も大した差がない位繁昌し現に帝國ホテルだけでも百五六十人からの外國人が宿泊してゐる就中一時日本への

▲觀光 を見合せてゐた米人も了解したと見え最近渡來する者が次第に多くなり何の汽船も滿員の盛況だ殊に從來は永く滯在する外客が多かつた關係上旅館に空室がなかつたのが最近に於て長逗留の

▲外客 が尠くなつたので和されて來た自分の處でも成るべく不案內な外客に對しては櫻の名所を數へてやるが概して是等の觀櫻客には案內人がついてゐるから東京附近は勿論內地至る所の

▲名所 を見歩き何の外人も內地の風光に見惚れて歸國してゐると

●近く口語用文例を文部省で發賣

●裁判所の判決文も口語體に

文部省は國語調査會の事業として昨年來口語用文例を編輯中の處漸く今回完成したが希望者非常に多く迚も無代頒布は豫算が許さぬので近く四六版百卅頁の

▼單行本 として發賣することになつた其內容は公文書類の外結婚披露其他の招待案內報告及び通知、葬祭及び弔祭、商用廣告文等數百種の實例を示し從來の候文若くは漢文體と一々對照して研究者の便利を圖つてある殊に卷末には附錄として同會調査の口語文の

▼手引が 添へられてある保科主任は語る『最近市電の廣告文や中央氣象臺の豫報詳說も口語體になつた昨年から選擧に口語文が利用されるやうになつたのも喜ばしいとである昨今私が最も其必要を感じて居るのは裁判の判決文を分り易い口語文にして欲しいとである恐く現在の

▼判決文 を讀み聞かされて分る者は少ならう法學者は平易く書くとは威嚴に關するといふ意味で躊躇して居るやうだがもうこれからの時世はそれよりは眞に犯罪人を服せしむるに足るだけの親切と情愛を要求するであらう昨年吳の

▼裁判所 では新しい意見を持つた裁判長がこれを實行して意外の好結果を納めて居る近來口語文の普及は實に廣くなつたが客商賣の銀行が預金帳に相渡可申候也といふやうな太政官時代のむづかしい候文を記して平氣で居るのは甚だしい滑稽である』と

●河合中將の陸進

●を早めた田中 ●陸相の腹の中

關東軍司令官河合操中將は九日大將に新任されたが之は同中將の同期生で現朝鮮軍司令官である大庭二郎氏が既に大將になつてゐるから別に不思議はないが同中將が陸進すると田中陸相も其同期生で中將級の最古參者といふとになる其處で陸相が河合中將の陸進を一二箇月早めた理由について陸相の眞意を忖度するものは目下西伯利政策も行詰つてゐる際であるから豫ての約束通り同期生の山梨次官に陸相の椅子を讓つて自分も大將に陸進し軍事參議官邊りに納まる考へではないかと穿つた觀察をしてゐるものがある又山縣元帥と調子を合せ內閣困らせに蒐つてゐるのではないかといふものもある

◇安くならぬ夏向の織物

●織元の手控から品が拂底するらしい●

◇比較的安いのが木綿類

米價低落に伴れ一般物價は漸次下向きで、絹絲千二三百圓綿絲二百圓と云ふ安價を現はした從つて絹綿の織物は何れも安いやうである夏物の

▼織物に 關し白木屋店員は語る『各織元では目下折角夏物の仕込中であるが前年の大失敗に懲りて何れも健實に成るべく控へ目〳〵と警戒を加へて居る尤も之には現下の金融が割合に緩慢ならざる關係もある從つて一般織物は品薄で

▼木綿類 と最も安いのは加工費の要らぬ晒木綿で昨年は一反一圓六七十錢であつたものが本年は半額の六七十錢である浴衣類は工賃が割高の關係から割合に高く普通浴衣二圓五十錢から三圓、手拭ひ中形で一圓から一圓二三十錢、上等品が六七圓で大體に於て昨年よりは

▼四割方 廉い伊勢崎銘仙類は一反十二三圓から十六七圓、廿三圓止まり位で昨年の絹絲三千七八百圓に比べて本年は千三四百圓に低落して居る割合に下らぬのは全く加工賃が引續き高いからである京都產御召類は一反廿四五圓から三十圓位で昨年よりは約二割安く三年前の

▼最高值 から見ると半額である友仙縮緬は一反三十四五圓から四十圓紹縮緬は四十五圓から五十圓、丸帶類は四十圓から百圓以上で、昨年の普通相場に比べると約二割安いが團體の自暴大廉賣當時の值段よりは二割方高い扱で昨今に於ける織物界の賣行きは前にも述べた通り大體に於て賣品が少い所から

▼賣行き 意外に多く昨今に比べると三四割方增して居る今後も此の賣行きは變らぬ見込みである同時に值段の所も多少は騰るとも低落するやうなとはあるまいと思ふ

雜俎

吾輩が東京驛から電車に乘つた時に隣席に乘合はした夫婦連れがあつた男は單のインバネスに中折帽、妻君は銘仙らしい飛白を着てゐたが男が袂から燐寸と敷島とを取出すと妻君が小聲で留めた『煙草を喫んでは惡いのでせう』▲男は壁に貼られた揭示を讀んで『煙草は御遠慮下さい、遠慮しろと云ふのだ喫んで惡いとは書いてない喫んでもかまわないのだよ』と妻君に說明して燐寸を擦つた▲身裝や顏立からその職業を推察することが許されるなら比較的高給を取つて居る職工か然もなくば小さな店でも持つ者であらう▲官權の力で禁止するなら服從するが自制を求められるなら遠慮しないといふ彼の思想には我國の自治の發達や勞働問題の解決が頗る困難なことが想像される無條件に無遠慮のなら或は度し易いが權力には服從し自制心は全然ないといふのだから始末は惡い殊に理窟と解釋とが伴ふのだから尙更始末は惡い

●男の三ツ兒

滋賀縣東淺井郡虎姬村字酢田邊德兵衞の妻おなみは豫て妊娠中の處十日朝一時に三人の男子を分娩し一を忠夫二を民夫三を孝夫と命名し母子共に壯健なるが同村役場に於ては養育金交附方其筋に申請中なり

闇の山（續篇）

【七〇】 中里介山作

石のやうに立ち盡してゐた辨信が、その恐怖から醒めたのは其れから暫く後でありました。

『辨信さん』

お蝶も、この時に漸く口を利けるやうになつて

『辨信さん、お前、何を見てゐたの』

『わたしや、何も見えやしません、だが、無言つて聞いてゐました』

『何を聞いてゐました』

『彼處で人が殺されたのを聞いて居りました、女の人がなぶり殺しに殺されるのを無言つて聞いて居りました』

『何ですつて、女の人が殺された、冗談じやありません、嚇かしちや可けませんよ』

『嚇かしじやありません、可哀想にぐつと抱き締められて其の上に刀で幾度も抉られました』

『はんとに、そんな氣味の惡いことだけは廢して下さい、さうでなくつてさへ、わたしはお前さんに留められてから、何だか凄くなつて堪らないのですもの……』

『どうして、また、私は、あの人を助けて上げられなかつたのでせう』

『あの人だなんて、誰の事なんですよ、誰もゐやしないじやありませんか』

『あ、さうでしたか、お蝶さんお前さんはあの聲が聞えませんでしたね』

『わたしにや何にも聞えやしませんよ』

『何故、私はあの時に大きな聲して呼んで上げなかつたのだらう、あの人が、あんなに虐まれて殺されてゐる間、それをここに凝と立つて、無言つて聞いてゐた私の心持が自分でわかりません』

『はんとに何を云つてるんでせうね、辨信さん、お前さんの云ふ事が、まだ、わたしにはサッパリわからない』

『私も、私で、いよ〳〵自分の心持がわからなくなつてしまひました、たゞ、あゝして虐まれて、若い女の人が、なぶり殺しに遭つてゐるのを、遠くに離れて聞きながら、私は其れを助けて上げやうとしないで、何かの力ですくめられて、その音を聞いてゐる間、私も却ていゝ心持のやうになつて、終ひまで無言つて、それを聞いてゐた自分の心持が自分でわかりません』

『何だか、私はぞく〳〵と凄くなつて來ましたよ、辨信さん、お前さんの其の面が凄くなつて來ました、どうしたら宜いでせうね』

『あゝ、わたしも如何していゝか、わからない、今まで、わたしは此んな心持になつた事はありませんから』

『早く歸りませうよ、早く本所へ歸つてしまひませうよ』

この時に行手の方で騷々しい人の足音と、聲とが起りました。

『今、人殺と云つたなあ、たしかに此處いらだぜ、おいらの僻耳じやねえんだ』

斯う云つて駈て來る人は一人だが、その後に附添つて眞黑い大きな犬が一頭、本人の小さな男と前後して、郡代屋敷の方から飛んで來たが

『ムク、こゝいらだぜ』

その聲こそは紛うべくもなき宇治山田の米友の聲であります。

『人殺しと云つたのは、こゝいらなんだ、だからオカしいと思つたんだ』

その言葉つきを聞いてゐると、米友が圓い眼を剝いて、そこらをウロ〳〵と見廻してゐる容子が手に取るやうです。

彼は今、何處にゐるのか知らん先日も兩國橋の上へ姿を現はした處を以て見れば、やはりあの界隈にゐるものと見なければなりません、彌勒寺橋の長屋に龍之助の世話をしてゐるのでせう。龍之助の世話をしてゐるといへばあの男の擧動が殊にあの身體で夜な〳〵の出歩きが、米友の單純な頭を以て、どうしても了解が出來ないで、眼を睜つてゐることも、米友としては無理のない事です。

『あゝ、居た、居た』

米友は、闇の中に躍り上がつて地團太を踏み立てゝゐるものらしい。

Spirit Healing

心靈術治療開始

在米日本人一般諸病患者に對する福音

予心靈術並に心靈上の（日米英佛獨支那印度）哲學を研究する玆に二十年、數年前より心靈治療に關する諸術を實地踏査研究のため東部諸州（ボストン、チカゴ、ニューヨーク、ヒヤデルヒヤ等二十有余の都會）は勿論中、南、北部の米國各地を漫遊中の處、既に研究終了に付今回再び在米日本人の中心たる桑港に來り四月九日（月）より向ふ三十日間の豫定にて當市名古屋ホテル內に治療所を開始し一般患者の治療に應ず

但し男女老幼の難病者及び極貧患者には新創業の祝意を表する爲め無料とす

猶詳しき事は直接電話、書面又は面談にて御問合あるべし

治療時間午前八時より午後五時

桑港ポスト街一七五九名古屋ホテル ルーム二十一二十三

心靈治療 心靈敎授 村松禮（靈）陽

第一回 心靈術講習會開始

今回斯道研究者並に諸病患者諸君の要求により來る四月十五日より向ふ約二週間の豫定にて多年苦心研究を積める二百有餘種の中より近來予が發明新創案せるものにして且つ實驗治療最も適切顯著なるものを選み自己及び他人を完全に治療し得る秘法（奥儀）極意を修得せしむ、會員二十五名を限り募集す、但し滿員の場合は之を拒絕することあるべし、此際第一回入會者に限り祝意表彰のため半額とす

本實科目

講習時間每夜七時十五分より十時十五分に至る

心靈原理及祕術＝自己心靈治療祕術＝他人心靈治療秘法
心靈威力治療祕術＝信念療秘法＝心靈氣合術秘訣
心靈柔道療法＝心靈快感祕法＝身心調整强健秘法
心靈安眠秘法＝神經治療祕傳＝胃腸治療秘傳
心靈無病强身法＝リューマチス治療秘法＝長命術祕法
心靈術靜座法＝心靈呼吸法＝心靈秘法强肺術
日光利用强身術＝心靈丹田充實秘法＝心靈檢診療法

比較研究及參考講話材料として

宗敎療法、動物磁氣療法、天然療法、岡田、淸水二木式療法透視能力修得法、自己軟壯觀、千里眼、神靈交換術、以心傳心術、讀心術、死後生存、急病慰安法、豫言法、運勢術、天通運命判斷、長命實話

大正十年四月九日

Prof. H. Reiyo Muramatsu
Philosopher Oriental & Occidental

心靈治療（事務所）

◉金儲時期到來◉

人員六百名至急募集

仕事の種類は

草苺、木苺、大根間引

ビンズ、馬鈴薯等の仕事は

十二月迄引續て澤山あり

冬は代木、春は草苺のホーニング

ソレダード
キングセテー
キャストロビール　一
各農業組合
サリナス家持
オークグローブ苺園　同

◎苺園は夫婦者を歡迎 男女同給を支拂ふ◎

◎何仕事によらず總て高給を支拂ふ◎

◉不景氣不知の働口澤山

最もよく活用し得と思はるゝ

一弗の値うち

一弗の銀貨は一弗の銀貨でありますが是に一弗の値打がある譯ではなく此一弗で一弗の値うちのものを買ふた時に始めて一弗としての値うちが出て來る譯であります。

一ヶ月一弗の日米新聞は一弗で買ひ得る一番安い買ひ物でありませう、一日に割つて僅に三仙と三分の一、此小額の金で在米日本人として知らなければならぬ日常百般の事柄が判るのであります。

更に六ヶ月乃至一ヶ年の前金拂ひに對しては特に割引がありますす日米新聞は日本に居らるゝ父兄知己への贈物として一番重寶のものだといふとで近來非常に日本送りが增加して參りました

日米新聞購讀料 一ヶ月一弗 六ヶ月六弗 一ヶ年十二弗 但前金に限り六ヶ月五弗五十仙 一ヶ年十一弗に割引致候 日本送りは右の外一日一仙宛の郵送料申受候

實用新案 男女用 輕便ブーツ

●農界の大好評の輕便ブーツ

並に 新案輕便靴

●此輕便靴は通常の（テニス）靴の如くにて特に同胞諸君向に作り上部は特製（キャンバス）を用ひ底は堅固の革にて製し有れば價安く輕く丈夫にて果物仕事等には最も理想的の好良品なり

●販賣店は各地有名の靴店食料雜貨店にあり

製造販賣元 松本商會

桑港ギーリー街一四三六

K. MATSUMOTO BOOT CO.

1436 Geary St., S. F. Calif.

電話フキルモア五四四三

ロスアンゼルス (六日)

邦語學校 存置と決議

▲新教科書編纂提議
▲教員有資格者養成

南加中央日會教育部委員會は五日午後二時より同會內に於て開催出席者十名左の諸項を決議したりと

▲邦語學校存廢の根本方針に關しては今回の立法に依り受くる諸種の困難あるを理由として此際邦語學校を廢止するは不可也又同時に同法に適應する爲め莫大の費用を投ずるも策の得たるものに非ず依つて之は自然の成行に一任すると

▲二年後には教師は加州教育監督部より檢定を受けざるべからざるより其の爲め有資格者養成及資格獲得の爲め左の方法を以て州當局者に交涉すると

(一)日本人にして米國の諸大學師範學校及び同等以上の卒業者には無試驗にて教員の免狀を與ふる事

(二)日本人にして加州各地大學師範學校又は高等學校內に於ける教員養成科を得業せる者に對しては無試驗にて免狀を與ふる事

三、邦語學校監督法の主旨に從ふ檢定試驗應募者を奬勵すること

▲新教科書編纂の件

(一)在米日本人會と提携し教科書編纂委員五名を舉げ三名を在日より二名を南加中日より出し之れに州教育當局者を加へ教科書編纂の大方針並に輪廓を定むる事

(二)右委員に島野好平、吉永善次兩氏を舉げ尚は教科書編纂者は主任一名補助者二名を雇傭し千九百廿二年六月までに印刷其の他を完成せしむる事

時局部委員會

▲土地法試訴の方針

別項所報の南加中央日本人會教育部委員會に引續き時局部委員會五日午後五時より開催出席者少數なりしが左の諸件を決定

▲土地法試訴の件 訴訟提起以前先づ法律上の研究を爲し質問條項を揭げ數名の米國一流の專門家に依賴し憲法上及び條約上等より鑑定を爲さしむる事、右は在米日會と協力する事

▲收穫契約方法の研究 既製の形式及び其の以外に一層完全に近きものを作る爲に研究を進むる事

▲出版物利用の件 暫時小冊子配布を中止し權威ある著述を各圖書館、學校其他に配布する事

▲事務員雇傭の件 日米親善事業の爲め適當なる事務員を雇入る事

胡瓜栽培者新聯盟

▲信號丘とデルマの同業者

早生胡瓜の名產地として一般に知られ居る處はシグナル・ヒルを始めデルマ、オーションサイド、カールスバット、コーチュラ及びブローレー等なるが右各地の內信號丘にては栽培者十四人其の面積十四英加又たオーションサイドは耕作者三人にて耕作地は十英加あり更らにデルマーは七名にて廿五英加を、カールスバットは三名にて十英加を栽培し居れるが之れ等三地方と信號丘とは殆んど同時に市場に出荷するに至り自然競爭の止むなきに至り其の結果は共倒れとなるの憂あるより南地の有志者は之れを非常に憂慮し種々同業者に諮りたる結果今回新たに前記デルマー、オーションサイド及びカールスバットの三地方の同業者はサンデーゴ郡胡瓜組合なるものを組織し

▲信號丘の胡瓜組合と聯合し共同販賣をなす事に相談一決し去る四日公式に約定書の交換をなしたりとのことなるが信號丘は今や除々として出荷し始めデルマー地方も十日頃より出盛りとなるべしと

●南加傳道團と日米親善 南加傳道團にては過般開催の役員會にて書籍演說其他の方法を以て日米親善に努むる樣決議せるが四日夜同團の斡旋の許にホープ街と十街角なる米人基督教會にてヂャパン・デーを催したるが來會米人は約二百名にして竹川夫人の琴、南加大學通學生の米國に於ける日本人學生の苦學の一幕の模樣を仕組みたる寫實的の一幕及び少年少女の唱歌等あり全部演說を拔きとし茶菓の饗應に入り相互に胸襟を開き打ち語らひ日米親善に努めたりとのことにて傳道團にては今後四角張つた方法は全廢する方針なりと

フレスノ (六日)

禁錮に處せられた同胞の困却

▲來る九日から入獄

布市に開かれた過日の合衆國巡回裁判で多數の禁酒違反者が三百弗以上の罰金と三ケ月の禁錮に問はれ三名の日本人も此中にあつた由は既に報じ置きたるが之等の同胞は愈々來る九日より所屬郡監獄に送られて九十日の月日をひとやの中に過さねばならぬことになつた、三名中一人はダイニューバの人だからバイセリヤの監獄に、一人はサンガーの人故フレスノ郡監獄に、一人はマデラの人なるを以てマデラ郡監獄に收監さるゝ譯であるが何れも相當の農業者とて將に農繁期に向はんとする此際に三ケ月の獄舍生活は事業上の大打擊で誠に氣の毒なれども

▲自業自得 で致方なく前記マデラの日本人の如きは昨年同地で四十英加の畑を買ひ家庭には四歲を頭に三人の子供を控ゆるが上に妻女は目下臨月腹を抱へて居り畑は今後備は拂込みを續けねばならぬと言ふ譯で本人としては一入の努力を要する時に當りホロ醉ひの歡樂から獄舍の中に漏るゝ月影見て暮らさねばならぬことゝなつたので大分途方に暮れてる模樣なるが布日當局者は一般同胞が此事實に鑑み互に斯る失敗なき樣注意ありたきものなりと希望し居れり

●日本語反對 パリヤの公立學校長パーク氏が日本人生徒の日本語研究に反對せる爲め小川教師より一應辯明したる由は曾て報じたる所なるが右パーク氏は依然日本語研究に反對の意見を抱き居り折節し同校に出席する同胞兒童に日本語を習ふのを不可を誡するより同地語學園の小川教師は補習教育上頗る面倒を感じ居れりと

●日米人協力 支那饑饉救濟費募集に付布市委員の一人たる米人教會のギフン牧師は本日フレスノ日本人會に來訪瓶島、眞鍋、大野、池田諸氏と共に日本人家持を廻訪し寄附募集に着手したるが既に二百一弗を得たりと

●デルレー青年決議 デルレー青年會は來る十五日の聯合オリンピック競技に出來る丈け選手を送ると、不日青年大演說會を開くと、會報を發行する件等を決議せるが會報發行主任に高村正氏を依賴することとなれりと

●リ村より體育會に リビングストンの米人野球團は同地日本人農業家加壽氏を通じ當地體育會野球部に挑戰し來れるが日時は本月三十日午後二時半より場所はリビングストンなりとの申込みなり體育會も多分承諾するならんと

●復讐戰 布市體育會は先に米人最强チームのシャドウと試合四對二にて敗れたるが來る八日午後三時よりホルムス運動場にて同チームと復讐試合を爲す由

●出生 在サンガー廣島縣人田崎利三郎氏方には去る二日長女芳子出生の由

●天候晴る 昨日より本日に掛け小雨あり多少寒氣加はりしが本日夕刻より晴模樣となる

●高校のボヤ 布市ハイスクールは本日午後二時十分卷煙草スタツブより發火し大事に至らんとせし所を職員生徒協力して消止めたりと

●出張說教 羽栗開教師は來る日曜午後三時カーマンの金市氏宅にて同地方佛教婦人會の創立相談會に出席し一場の講演を爲す由

●中村技師自動車旅行 先月中旬沙港に上陸したる東京帝大出身の工學士にして朝鮮銀行顧問の中村建築技師は助手アントン・フェーラー氏を連れフォード自動車にて沙港より本日來布 日會並に當支社に立寄り直にベーカースフイルドに向ひたるが今夜同地に一泊の上 明日羅府に着き紐育を經て歐洲に渡る由

日曜の諸教會

◎佛教會 午前八時半出發りバービユーに於て野外集會正十時羽栗、官田兩開教使講演、續て學園兒童の運動、一般ピクニック、午後七時半より教會に於て說教「ボルシエビキか信仰か」羽栗開教使

◎組合教會 午前十時四十五分日曜學校同十一時禮拜說教福島牧師「慈愛の母」午後七時半青年共勵會、同八時傳道說教福島牧師「文化運動と勞働問題」午後三時よりデルレー日曜學校

◎美以教會 午前十時日曜學校、同十一時禮拜說教眞鍋牧師「靈の偉能」午後七時半エボース同盟會「父母の感激」司會者後藤太郎、午後三時リードレー日曜學校、四時眞鍋牧師の說教「我に力を與ふる者」午後二時にマデラ日曜學校

◎救世軍 午前十一時聖別會「万人既に死たるなり」赤木中尉、午後二時及び七時半野戰、同八時傳道說教「斯る事のいかであり得べきや」赤木中尉

(竹野宅)

オークランド

●希臘劇場の沙翁劇 來る十四日夜麥嶺加州大學希臘劇場に於て沙翁の戀愛劇『ロメオとジュリツト』の演劇ある由而して十三日夜は一般の兒女の爲めに特に沙翁劇を演ずる由なれば邦人兒女も觀劇する好機會なるべし

●王日參事員會延期 今週木曜日は王府日會定期參事員會なるが都合により一週間延期すべしと而して尾崎幹事は今回王府教育局に於て開催の五月祭參加の諸種報告をなすべく增田會長は亞郡日會調訂の報告をなすと

●歸る人々 王府より天洋丸にて歸國する人々は富本勝吉、西畑彥九郎の二氏いづれも身分證明を獲得

●今日野遊會 ▲筑前人共濟會はレーキショアの高臺にて▲嘉穗郷友會はカレッター俱樂部上方の高臺にて▲王府佛教婦人會はピードモント電車終點上方高臺にて道順はピードモンド行Aの電車終點より十町上方に開く午前十時より十二時迄はミシンにて送迎する筈當日は野外說教感話會、親睦會等を催し福引其他運動競技もありと萬一當日雨天又は寒空なれば學園內にて餘興を催すと▲アラメダ學園は東王府第九十街にていづれも野遊會を開催雨天なれば延期

日曜の諸教會

◎亞市南美以教會 午後三時婦人會例會講話農學士逢坂愼吾氏、午後七時半母の日特別禮拜「聖母マリヤ」大石牧師

◎王府南美以教會 午前十一時日曜學校▲午後八時「母の日」アクトン總理

◎王府美以教會 午前十一時「母」今井牧師▲午後三時婦人會例會「親と子」鈴木孝志氏▲午後八時「心靈の叫び」今井牧師

◎王府獨立教會 午前十一時「故國精神界の事情に就て」神戶第一組合教會牧師米澤尙三氏▲午後八時「新らしく得たる基督」額賀牧師

◎麥嶺自由美以教會 午後三時青年集會「世と戰ふ」司會者橋田▲午後四時「聖なる美」三澤牧師

◎麥嶺美以教會 午前十時日曜學校、十一時「全生活の燃燒」大石牧師▲午後七時半感話會、八時傳道說教植山牧師

◎麥嶺基督教會 午後四時「選良者の光榮」鳩浦牧師

ガタルーブ (五日)

俄村日會臨時總會顚末書補遺

▲反對派代表者發表

▲次に起たのは松浦派の智囊とも呼ばるゝ許斐政元氏で氏は得意の快辯を振ひ滔々と竹田會長の失言に上塗りして曰く新入會者の資格を論ずるより之に揭示の會則を見よ會則は憲法なり何人も此憲法に違反する能はざると述べ立てたは大出來であつたが然らば何故に先週の參事會は新入會者の資格を舊會員は總會に於て定むると決議したのか許斐君御自身は參事員の一人でないかと突込まれて沈默した、更に論戰白熱を加へ竹田會長はより大なる失言を繰返した今回の紛擾を一層擴大せしめた大原因である、凡ろ會に紛擾あれば其原因那邊にあるにせよ會長不德の責任は免れ得ぬ若し竹田會長が責任を解するの士なら其不德を悟りて直に引責する筈である、其れにも拘らず人格者の松浦氏を排斥するは之人間を物扱ひする者なりと會長として呆然たらざるを得ざりし之獨り五十二名の會員を侮辱するのみならず

▲總會の權威を傷ける とは此ことならずや退場の理由を竹田會長の失言とのみするに當らぬぞ依りて之に註す無論竹田會長の失言も退場の一理由ならん併し不神聖とは失言の意味でない、新入會者の資格問題である、資格を與へることは全々會則に制限なきに至りて變更するなぞとは如何に善意に解釋して見ても堂々たる勇士の勝負とは云へぬ、一歩を讓りて總會の朝の參事會に先週の決議を變更するも合法と認めても責めて大石、平の兩氏に其旨を通告すべきである、通知すると否とは役員の勝手であるとすれば橫暴の誹は免れぬ、又社團法人たる日會の臨時總會を要求せられて一ケ月半も遷延せしむる抔は故意に何事か企畫するものと解せねばならぬ、若し其れでなければ怠慢の罪は負ふべきである、臨時總會は急を要する集合であるから正規の手續で請求せられたなら晩くも二週間以內に開會すべきである、一二の新聞に通信せしは何れも反對側の通信故手前味噌とか捏造的記事とか如何にも正鵠を誇る如く裝ふ程なら一層奮發して

▲有りし儘を書かぬか 之或は日會の名義にて餘り露骨に事情を打明けては差支へでもあると思ふから拙者等代りて補遺の筆を執ることとした、反對派の退場後會議を續行して(一)幹部役員(二)幹事を信任(三)臨時總會要求者中の主謀者の處分、凡う世に手前味噌多しと雖も之れは恐らく手前味噌の好標本である、亦幹部信任百三十八名、幹事信任百六十餘名と註すれば一寸振つて居る樣であるが其實總會の翌朝早々行李を修めてサリナス方面に多くの信任者が退散した今日此頃果して百何十名の信任者はあるであらうか、之れ恐らく當事者と雖も眉を顰めずに居れまい(完)

廣告
余等時局に鑑み今日限り書村日會退會仕候間右廣告候也
大正十年五月六日
中瀨福太郎 井上庄太郎 菊地春一郎 太地柳太郎 其他九十九名

洋食店讓渡
ハンホード市白人タウン目拔きの場所主人歸國の爲至急讓渡す希望者は左記へ
檜本 111 N. Douty St. Hanford, Cal.

加州公認 內科外科一般 布市ウエスタンホテル內
橋場醫院
電話一二四六 醫學士 橋場嘉之松

レント安
トランク スーツケース 旅行用鞄
古手物 トランク スーツケース 手提鞄 一手販賣等
値段安し
TAYLOR'S TRUNK FACTORY
2110 ALLSTON WAY
BERKELEY, CALIF.

移轉廣告
弊店儀之迄カーン街にて營業罷在候處今回エフ街九百廿番の新築家屋に移轉仕り來る十日より一層の勉强を以て營業開始可致候間倍舊御引立の程伏して御願申上候
布市エフ街九百廿番 電話四一八七ダブリユー
菓子司 湖月堂

▲マーケット用セロリ 一斤五弗
▲マーケット用キウリ ▲キャナリー用 ▲マーケット用スクワシ 各一弗
▲レタース ニューヨーク 三弗
▲白瓜▲コーン▲ビーツ▲水瓜
▲カブ▲人參▲白菜▲ビーンツ
▲時なし大根▲九日大根▲牛蒡
其他何でも有ます御遠方の方はチャツキにて御送金下さいCODでも送ります
北澤商會 Kitazawa Bros. 197 Jackson St., San Jose, Cal.

公認 太田醫院
亞市オーク街一六三四 電話アラメダ二三三五J
午後一時より六時まで (電話オークランド六六七一) (王府第八街四一二(日本館內))

王府支社

井手產院
マヂソン街七百十番 電話王府八六三二
王府マヂソン街七一六 電話レーキサイド四二四五

公認 橋本病院
產婦人科、小兒科、內外科、耳鼻咽喉科、眼科、皮膚科 (入院隨意)
王府第六街二一二五 電話レーキサイド二〇九〇

M. LEVY & BRO. M. LEVY & BRO.
五月の安賣
婦人用品
ヴオイルドレス 七弗九十五仙
同上 十一弗九十五仙
絹縮ウエスト 四弗九十仙
小供用ギンガムドレス 一弗九十八仙
モスリンドレス 一弗卅九仙
スカート地青及びピンク色 ヤード 三弗七十五仙
卅六吋幅黑絹タフタ 一ヤード 一弗八十九仙
上等絹紬 一ヤード 一弗八十五仙
絹手袋類 特別安賣
白、黑、灰色等 代價 二弗
五吋幅筋入リボン 四十九仙ヤード
チフオン卅六吋幅 一弗十九仙ヤード
ダブルシーツ 一弗四十九仙
飾なしピロークース 廿九仙
白フランネル六ヤード 一弗
エプロン用モスリン白 十九仙ヤード
筋入日本縮 四十五仙ヤード
前記の提供は數年以來五月賣出中最も稀れです御來店御一覽と同時に戰前の有樣が偲ばれます
M. LEVY & BRO.
Cor. Main & Hunter Sts.
Stockton, Calif.

梁川健雄 王府アース街六三六 電話レーキサイド四六四七

●引延 ●進呈 駒井寫眞館 王府第六街壹二 電話王府二二六三

齒科醫學士 齒科醫師 矢幡富藏 王府第八街五一八 (電話)オークランド二九八七、八八一九

加州公認 產院 王府ハリソン街四〇四 電話レーキサイド五三一五 レーキサイド四五八六 成富 武田 (主任)

公認齒科醫 犬飼猛 王府ブロードウエー街一〇〇七番 ルーム二十二番 電話王府三三六〇 住宅王府八二〇七

加州公認 堀田產院 王府第廿街五一〇テレグラフ近 妊產婦收容設備完全 電話オークランド一六六四

英貨公債 自由公債 現金買入 王府第八街一〇五 電話レーキサイド三三九六 平井

◎引延 ◎進呈 重富寫眞館 王府第七街三七 電話王府七一六〇

イーストマン洋服店 鈴木 1912 Telg. St., Oakland Tel. Oak. 5258

日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 電話一三一一八 藤田

紐育生命公認代理 松永多平 424½ E. 7th St., L. A. Calif.

產婆 山崎シモ 王府第六街壹七〇 電話レーキサイド四五三六

羅府支社 北サンピドロ街一二八 電話六六五七八

南加日本病院 Tel. 15427 605 Turner St. L. A.

モネタ原醫院 モネタ教會 電話モネタ三九二

篠原眼科院 107½ E. 1st St. L. A. Calif. Telepohne 15745 Res. 65137

見逃し出來ぬ大寫眞
辯士 河合清風 三味 東雲夏子
藝題 軍神廣瀨中佐一代記(最長一萬呎)
尼港慘殺(一萬二千呎徐長尺物)
其他最新フキルム各種到着
アルバラド 五月十四日、十五日
麥嶺八日九日 遠藤 小屋松 野村 床島 加美
請元 活動寫眞部 桑港興行會社 奧 定吉
桑港グリー街一五〇五 電話ウエスト八七六八

新荷到着日本米 及もち米賣出し
灣東商會
電話王府一二〇二 及王府七九九六

▲病者の福音▼
◉調劑確實 弊店には加州大學出身の其道には永年の經驗ある白人藥劑師が居りまして確實迅速に調劑の御求めに應じます
◉白人醫招聘 何時でも御指定のドクターを招き親切叮嚀に通譯を致します日米兩國語に熟達せる通譯も居りますから
◉日本賣藥 惡疫を豫防し病毒を驅除する日本賣藥一切其他清涼劑化粧品等も取付けてあります
◉書籍雜誌類 小說、講談、落語、史傳、諸雜誌も豐富に備へ居ります地方の御方は郵便で御注文下さい
加州公認 濱井回春堂藥店
櫻府第三街千二百〇六番 電話メーン二九三二ゼー
KAISHUNDO & CO. 1206-3rd St., Sacramento, Calif.

經驗を有する料理人桑港より迎へ若樣の嗜好に適す樣調理仕候
高等支那御料理 中央樓 布市エフ街九五〇 一五二

日本人間唯一の家具店 M&T 家具店

江田產院 布市イー街五六二 電話四〇七八J 自動車の備あり 公認 江田

御祝儀御法事御見舞御土產用 御菓子調進所 柏屋 布市カーン街一四三〇 電話三九〇R

布市勸業銀行 株式會社

加州公認 三浦產院 布市イー街一〇三五 電話三八二四M 三浦チサ子 小山ゆき

布市部谷書店 922 F St. Fresno, Cal.

內務省免許鍼灸醫マッサージ 藤森治療所 電話三八二四エム

はりきゅう 倉谷滿子 布市イー街一〇二五 布市エフ街一〇一七 支那活動二階

フレスノ 小此木病院 736 F St., Fresno, Calif. Tel. 1389J.

ドクトルメジシン 村山三十五郎 村尾練志 株式會社 フレスノ病院 布市イー街九三五 電話メーン一一三一

闞直太郎

白山紀一

深澤齒科醫院 338½ E. First St. Tel. A3173

齋藤齒科醫院 東一街三六〇六半 電話六六七二〇

新刷商品目錄五萬部提供御一報次第直に御送附申上ぐべく候
油繪肖像 16x20 一八十弗
墨繪及色彩畵 (增人毎に二弗五十仙增) 肖像布張一八 五弗五十仙
增人毎に五十仙(增拔繪) 刺繡衣服變更自由
引伸寫眞 16x20 一枚三弗五十仙
羅府東一街二五六 岩田美術店 T. IWATA ART STORE 256 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

產婦人科內外科 古澤醫院

小川時計店

小林診察所

學生募集 羅府自動車專門學校 主任 藤田治夫
夜學 月、水、金 自午後七時至九時 開始
800 E. 9th St., L. A. Cal. Phone. 13064

須々木榮

唐木保藏

平田篤次

關山皮膚生殖器科醫院

布市支社 布市エフ街九四九 電話三九四二W

松本兄弟書店 1535 Kern St., Fresno, Cal.

羅府 太平洋ホテル
ロスアンゼルス市南サンピドロ街一二一 電話六五九〇一
館主 山本彥太郎 支配人 朝倉準二

溫泉
セルダン最新式廿八人乘自動車
萬病に特効ある羅府サンピドロ港ホワイトポイント
P. O. Box 975 San Pedro, Calif. 田上兄弟

ニューヨーク生命保險會社 ▲本部公認代理
養老保險 小野助四郎
Tel. Gardena 497 S. R. ONO, R. F. D. 1 Box 19, Gardena, Cal.

Sato's Book Stre
341½ E. First St., Los Angeles, Calif.
新刊書籍到着
東一街三百四十一半
佐藤書店
電話一九六〇九 住宅六二八二

サンピドロ港 郵函二六六 電話九〇七
太平洋沿岸魚市場
Pacific Coast Fish Co. P. O. Box 266 San Pedro, Calif.

サンピドロ港 郵函五一六 電話八三四
セントラル魚市場
CENTRAL FISH CO. P. O. Box 516 San Pedro, Calif.

サクラメント（七日）

日本銀行再開諸消息
▲預金者一同安心

櫻府日銀新重役は七日の土曜日午後一時銀行監督官スターン氏の許に赴き再開資金十七萬五千弗調達の件、新重役の顔觸れ及び現在廿一名（一名歸國）の預金者代表者と新重役間に取替したる契約書（預金者委任狀と同一内容のもの）を提出及び報告して正式に銀行再開の許可を得る事と爲りたり

▲新重役の顔振　に就ては本紙は曩に六名を報道せるが其後一名増加して結局七名と爲りたり左の如し

▲頭取 生田見壽 ▲副頭取 津田伊之吉 ▲支配人 池田葦平 ▲取締役 阪田晨喜、濱壁信藏、大内田三郎、鈴木龜吉

▲委任狀の事　銀行再開に當り最も急を要するは預金者委任狀のとなるが署名洩れの者は此際至急櫻府日本人會に出頭又は各再開準備委員の許に到りサインされたし預金者全部が右委任狀にサインせざれば銀行再開の曉きに於て自分はサインせざる故を以て勝手に預金の取附けを爲さんか現在十七万五千弗の再開資金にては不足を告げ又復た面倒を惹起するに至るべし

▲貯蓄預金振替　貯蓄預金を商業預金に振替ふるとは是れ亦銀行再開の上の重要事項にして現在貯蓄預金の約六割を商業預金に振替ふる必要あり即ち貯蓄預金に對しては多額の準備金又は有力なる擔保物件を有せざるべからざる規定にして貯蓄預金を十一萬弗とせば約九万弗の準備金を維持せざるべからず而して現在日銀に於ける貯蓄及び商業兩預金に對する準備金は十七萬五千弗にては不足なるを以て從つて多額の準備金を要する貯蓄預金を小額の準備金にて足る商業預金に振替ふる必要生ずる譯なり

▲再開後の日銀　は固より銀行には相違なきも其の主たる職務は貸附金の回収を圖り之によつて預金者に拂戻を爲さゞるべからず即ち預金の拂戻を爲すには貸附金の回収を急務とするものなれば一種のレシーバーの職務を行ふものなり日銀が若し政府のレシーバーに渡らば五年乃至十年の歳月を費する回収困難なるべきも新經營により之を行へば案外容易に回収し得らるゝ見込なり

▲預金拂戻方法　は前後四回に分ち新經營者が貸附金の回収を爲し整理しつゝ漸次拂戻す譯にして預金全額四十五萬弗を左記の方法により皆濟するを得べし

本年七月卅一日　六分の一
明年五月卅一日　六分の一
同年十二月卅一日　三分の一

而して殘餘の三分の一は回收整理の者次第拂戻すべし

日銀預金者大會
▲平林組問題で混亂

既報の如く六日午後二時より市内櫻學園に於て預金者大會を開催す出席者約三百五十名例により宮川常三郎氏議長席に着き開會す先づ佐藤委員長より平林組との交渉顛末報告あり次て桑港商業會議所渡邊書記長より日銀再開に關する各種の報告及び説明並に大澤氏誤解問題に就き説明並に覺書に就て板野雅夫、稻田氏等より質問あり之に對し佐藤委員長の答辯あり覺書は自然消滅に歸すべきものなりと叫び又之に反對するものあり議塲混亂狀態を呈したるも渡邊書記長起ちて説明する所ありて午後六時散會す併大澤氏問題及び平林組覺書等に關しては明日細報することとすべし

●長老教會年會順序　五月四日より八日迄櫻府日本人基督教會に於て行はるゝ由

●救世軍と親孝行デー　五月八日は全世界に亘りて守らるゝ母の日なるが救世軍にては當日を孝行デーとして守る由當日櫻府日本人救世軍のプログラム左の如し

午後二時「母と子供」喜久田大尉▲午後八時公開幻燈會說明者喜久田大尉▲救世軍の事業、日本風景畫其他

日曜の諸教會

◎聖書學院　午前十時日曜學校▲午前十一時禮拜懇話會司會者町貞三郎▲午後二時半オークパーク日曜學校▲午後八時説敎「吾等の使命」中村牧師

◎日本人基督教會　午前九時半日曜學校「休息と改新」▲午前十一時禮拜說敎司會者ウインメースバーグ長老教會牧師中村願藏氏「基督の模範」新年會議長須市基督教會牧師秦庄吉氏▲午後八時傳道說敎司會者渡邊牧師「東方に光あり」モントレー長老教會牧師小北峡次郎氏「祈禱の精神」ハンボード長老教會牧師佐藤新五郎氏

◎美以教會　午前十時日曜學校▲野外禮拜說敎（於フエヤオークス）午後一時▲「自然の人イエス」宗教師▲リバサイド日曜學校午後三時

◎救世軍　午前九時半日曜學校、小兒說教「放蕩息子の話」喜久田大尉▲午後一時半野戰救世軍デーに就て▲午後二時半聖別會說教「母と子」喜久田大尉▲午後七時野戰▲午後八時公開幻燈會救世軍事業其他說明喜久田大尉

櫻府小言

▲櫻府預金者大會では平林組の覺書問題で口議論が沸騰したが▲法律上何等の効力なきものであり角泡を飛すべきものでない▲預金の拂戻は本年七月卅一日六分の一、明年五月卅一日六分の一、同年十二月卅一日三分の一、殘餘は整理の着次第といふので▲預金者代表に對する反感がある▲サインせぬ者もあるが此難關に當つては感情を振捨て一致協力が必要である▲渡邊書記長曰く桑港の大澤サンは預金者の爲め親切であつた併し大澤サンは老熟して大事を取る▲自分等若い者のすることが險呑に見わて任せて置かれぬ若い者は性急で爲る▲櫻府委員の或者と感情が行違つたのも此邊であらうと

サリナス（五日）

●婦人會例會　サリナス婦人會例會は來る八日午後二時より當番幹事竹下、岩重兩夫人に依て敎會堂社交室に開催特種料理の實習會及び近くフレスノに轉住の吉田夫人の送別會もある由一般婦人諸姉の出席を歡迎

●出生　桂林苺園怡士藤次郎氏方廿七日男子分娩實と命名

●個人　川守田牧師長老派年會にて昨日サクラメントに向ふ

スタクトン（六日）

國旗を掲げよ
老兵大會を祝し
▲本日市長より布令 ▲九日より十六日迄

須市々長アイク氏より本日布令を發し來る九日より十六日迄全市を老兵大會の爲めに自由に使用せしむべく各市民は其家庭の内外を清潔にし殊に商家は必ず星條旗を掲揚して歡迎の意を表すべし特に來水曜日（十一日）朝老兵大會の市内行列の間は商家は店を閉ざし市に住する老若男女皆街路に立ち出で手に〳〵國旗を打振ざし行列を壯にし市民の誠意を表はされよと告示せり同胞商店は申すまでも無く住宅區域にても可成米國旗を各戸に揭ぐるがよかるべし因みにステーブンス知事は來火曜夜來須老兵會のために一場の演說をなすべしと

●老人を轢いて無難　フレンチキャンプ在住熊本縣人野尻周三氏は昨夕六時頃所有の自動車にて出市南エルドラド街のミカド藥舗の前に自動車を止めやうとてブレーキをかけたが恰度雨上りであつた爲めブレーキがきかず輪はズルリとサイドウオークに二尺許り上り折柄通行中の六十恰好の白人の年寄を車の下に卷き込んだのでスワ一大事と野尻氏は急ぎ警察に電話をかけ近所の人々も來り老人を引出したが不思議に一寸の怪我も無く一同安堵の胸を撫で下したるが野尻氏は謝罪の意味にて金若干を老人に渡し無事に握手して別かれたとはめでたし

●釋尊降誕會　日曜午後三時佛敎會堂に於て既報のプログラム通り釋尊降誕會を催はすべし

●共進會開場　本日より當市に産業共進會開催のとは既報の如くなるが本日午後には開場廣告の爲め大行列あり音樂隊を先頭に市内各商店の自動車殊にデリバリー・ミシンを各店悉く裝飾して參加したれば行列の長さ一哩をも越へたるべく見物サイドオークに群集して珍らしき賑ひなりき

▲夜は七時半　より特別花火の外に花電氣を飾れる飛行機が市の中空を舞ひ尙ほ各商店のシヤツ・ウインドーは目さむる許りの裝飾にて各種商品を陳列し居り殊に夕刻より天候も定まりたれば隨分の人出なりし

●中丸事件の逆戻り　再三報道せる中丸德太郎氏對加藤氏等の裁判事件は當市に廻附され當市上等裁判所にて去五日加藤氏側の訴訟理由書を檢閲したるに起訴の根據不充分なりとの理由にて一旦之を加藤氏に返戻するとなり今後十日間に充分なる起訴の條件を具備したる書類を差出さば之を受理すべく然らざる以上は全然此事件は取扱はざるべしとて之を加藤氏に通告せりと云ふとなり

●七十の父子を尋ぬ　山口縣大島郡小松町字西大西平次郎とて七十歳の老人より長男大西九左衛門（三三）が兩三年前迄須市加州館に止宿し居り故郷に通信し居たるも其後一切音信なく心配し居る故何とか住所搜出し通知ありたしと依賴狀本日須市日會に來れる由

●出生　市内ワシントン街熊本縣人鶴本千之八氏ミセス本日自宅に於て西岡産婆の助産にて五女分娩▲キング島六番鹿兒嶋縣人木場武雄氏方昨五日長男出生光郎と命名▲ベーコン島七番鹿兒島縣人金田邦綱氏方去二日長女出生昌子と命名何れも母子共に健全

●米化學校記念式　來十日火曜日午後八時より須市基督教會に於て米化學校の二週年記念式を擧行すべしと

日曜の諸教會

●救世軍の親孝行デー　五月八日日曜日は全世界に亘り母の日として守る慣例なるが救世軍にては特に此日を「親孝行デー」として日曜學校生徒及び兩親のために集會を催ほす由

◎基督教會　日曜學校午前十時▲禮拜說教午前十一時「曉覺の曙光」華村基督教會藤本保巳牧師

◎救世軍　▲野戰午前十時半▲日曜學校午後一時▲野戰午後七時池田候補生指揮▲屋內集會午後八時說教「母としての故ウイリアムブース夫人」尾崎中尉

田中儀太郎　ネブラスカ州
右の人住所知りたし　日米新聞社

歸米御挨拶
私儀歸國中は商賣上何彼と不行届にて各位樣の御滿足を與へ得ざりしとを乍蔭恐縮罷在候處望外の御愛顧を蒙り日増繁榮に赴き候事偏に皆樣の御蔭を以て今便の天洋丸にて無事歸來仕候就ては御禮を兼ね歸米御披露私持參仕候
種々珍柄の シルク物、しぼり類 唐ちりめん、伊勢崎銘仙等
特別大勉强可仕候間是非一度御來店御用命仰付被下度願上候
スタクトン市 長谷川商店 長谷川辰之助
各位

Republic Trucks
リパブリックは誠に優秀にて實用、丈夫、德用で到る所に愛用せらる故にリパブリックの記録は直に知ることが出來ます
Republic Motor Sales Co.
W. J. Finkdohner
121 E. Lindsay St.,
Stockton,

「グードイーヤ」ガーデンホーズ
縺れる事のない上等のホーズが御入用の時は『グードイーヤ』を御求めになれば必ず滿足出來ます
一ヤード廿一仙にて何程にても切り又は接ぎ合せる樣致します
ウイラード金物店 スタクトン市北ハンター街二五
WILLARD HARDWARE CO.
25 N. Hunter St.,
STOCKTON

謝火災御見舞
去三十日小生バカビルへ旅行不在中火災の際は早速遠近の地の方々より御鄭重なる御見舞を賜り誠に深謝仕候目下取込中乍略儀以紙上厚く御禮申上候 敬具
五月七日 スタクトン 貴志役松 同 うめ

シーニングン開始
人員募集 來れ!! 來れ!!
高給を支拂ふ
日本人會 樓亞農事部

40 Sausal St. Salinas, Cal.
手術一般各種注射 入院隨時
小田醫院 ドクトル メヂシン 小田贊次 電話サリナス六九五

肥料 有効確實 各種販賣 小林商會
櫻府支社
第四街千四百十四番 電話メーン三〇六六
加州公認 名出病院 内外科、小兒科、産婦人科 櫻府第四街一三一一 電話メーン八九七番
嵪山商店 櫻府エム街三〇一番 電話メーン三九八
食料品 金物類 いなか商店 櫻府第三街千二百十五 電話メーン三一三一
吉田寫眞館 第四街一一一七A 電話四三七七セー
和洋食料雜貨 廣島商店 櫻府エム街三〇九 電話二七一〇セー
和洋食料 鳥卸小賣 谷本商店 櫻府第四街一一二五 電話三六四三

下島寫眞館 櫻府日本銀行階上 櫻府エム街三二四 電話メーン三一一五セー
サクラ藥店 藥劑師 吉田傳太郎 末本
保險 櫻府エヌ街三一二〇
日本寫眞館 第三街一一二〇六 電話三二二三セー
櫻面都魚店 第三街一一二九 電話メーン三一一七
有明商會 櫻府第三街一一一八 電話メーン三六一一
川村旅館 櫻府エム街三〇九 電話三二八八 川村伊太郎
保險 河本源吉 ウエスタン スターヂ 1309 4th St. Sacramento 電話メーン四〇三八M
大和家具商會 櫻府エル街四一二
鍼灸採療治 根立院 エヌ街四百八番 内務省免許 電話メーン二九六〇J
降矢時計店 櫻府エル街日本座向側 電話メーン二八五一W
肥後屋 新居館 兄弟 第三街一一二一 電話三〇二八
備州ホテル 山田 府エム街三一〇 電話メーン三六六J
日本館 第四街一一二七年 電話メーン一二一M
西村旅館 第四街一二三四 電話二三五七W
日の本旅館 エム街三三〇 電話メーン三〇一四
大北館 櫻府第四街一一六 電話三八四五R
岡山旅館 櫻府エム街四二六（五街の角） 電話メーン一五二〇
加州公認 唐津病院 エンゼル 櫻府エム街二百二十八番 電話メーン二〇壹壹
病源研究所
加州公認 石井醫院 東京帝國大學 醫學士 石井銀佐 櫻府第三街一一三七 電話メイン六三三

高辻便利社 櫻府第四街一一〇五 櫻府日本銀行階上 電話三一一五W
松野齒科醫院 住宅第四街一一〇四 電話メイン五一七〇
酒井藥店 櫻府第三街一一二〇 イーグル病院 イーグル藥店 電話メーン四九三一Y
保險 武田正夫 櫻府エム街四三一 電話メーン五〇三W 二九四七R
加州公認 吉永醫院 櫻府第四街一四〇一（エヌ街と第四街の角） 電話メーン五七〇九 獨逸ドクトル 吉永端三
貸自動車 佐山 櫻府エム街三〇五 電話メーン一二六五セー
吉村商店 櫻府エム街四〇一 和洋食料品 電話メーン一二三七
公認 宮崎醫院 櫻府第四街千三百廿三半 電話メーン四二六九W
加州公認 沖田醫院 櫻府エム街三二九 電話醫院三九二一 住宅二九六〇W
ドクトル 柴太郎 櫻府第四街一三一八 電話メーン六四三
新開業 鮮魚、干、鹽魚並に漬物類 ニユウフイシマーケット 田中實 須市南エルドラド街三一一（電話三四〇七）
木間屋 井上商會 サツク 古サツクもあり 各種肥料 太平洋肥料會社肥料代理店 櫻府エム街三百十二 電話メーン三八一ゼー
ホワイトホテル 須市南センター街三〇七（電話一四七七） 私室（電話三九三W）
公認 高等貸間 錦帶堂ドラグストア 須市南エルドラド街二四五（電話一六七一）
O.K.家具金物商店 電話メーン四六七〇（ベンター應賣） 櫻府エル街四二四
公認 ライオン薬店 専門醫紹介及通譯、診察室設備完全 櫻府第四街千二百十七番 電話メーン一五六六
櫻府 第四街とエル街角 株式會社 日本銀行 電話メーン一〇七八

みかど魚店 櫻府第三街一一二四 電話三七八六 鮮魚、野菜其他食料類卸小賣
朝日時計店 第四街一一二九 電話一八七三R
黑河寫眞館 櫻府第四街一一二五
高橋通辯事務所 櫻府第四街千二百十番 電話メーン三九二一セー 住宅三〇九四
公認 佐藤齒科醫院 齒科醫學士 佐藤廣吉
櫻府公認産院（いろは館） 岩井きよ 蟹江嶋子 山浦なつ子 小林ひろ子 宮崎あひ子
丸三商會 切花及寫眞機 櫻府第四街一一二一 電話メーン四三七七W
靴 櫻府角屋 津田爲店
岩本齒科醫院 櫻府第四街一一四一〇 備州館内 電話メーン五四六五W
生命 片岡貫一 櫻府エム街六〇八 六街と七街の間（オールドバビリオンの前） 電話二〇九〇W
春木醫院 ドクトル メヂシン 春木柳平 電話メーン二二四六ゼー
紀伊商店 和洋雜貨、金物類 エム街三〇〇 電話メーン七七一

早石醫院 須市南エルドラド街四〇四 電話九四 住宅電話三六二 央加州府公認內外科醫 ドクトル メヂシン 早石實藏
J. Hayaishi, M. D. 44 S. El Dorado St., Stockton, Cal.
タフトホテル 室内清潔、設備完全 スタクトン市南センター街一二四 御來市の節は是非御投宿を願ます（電話三六四〇）
靴 製造並に雜貨販賣 渡邊商店 櫻府エム街四二一
公認 吉田齒科醫院 櫻府第三街とエムの街角 電話メーン三五六二W
靴 食料品 雜貨商 高橋商店 スタクトン 333 S. Center St., Stockton. 電話三三一九四
東西商會 呉服雜貨及食料品 櫻府第四街千二百十四番 電話二六六七W
日本島屋 第四街一三〇七 メーン三三一一W
須市支社 須市ファエット街百十九 電話須九〇二丁
石川醫院 加州公認 ドクトル 石川榮助 ◎內外科◎産婦人科◎泌尿科 電話醫院五〇八三 住宅四九六三W
江頭豆腐店 須市ファエット街二八 Tel. 4408W
內田醫院 加州公認 獨逸ドクトル 內田賢助 ▼內科▲外科▲小兒科▲泌尿科▲眼科 須市南エルドラド街二二八 電話二一九九W
工藤齒科醫院 公認齒科醫學士 工藤登勝 公認齒科醫學士 中原久一 日本藥店二階（電話二一二二）
OKグラーヂ 修繕、賣買、各種附屬品 須市南センター街一二三 電話九二九
國井時計店 金銀寶石、時計修繕 40 E. Washington St., Stockton Calif.
須市旅館業組合 日本旅館 バナマ 豊明館 愛知旅館 加州館 ヨセミテ 中島ホテル 南海屋 福岡屋 安藝旅館 サツマ屋 紀州館 ミカドホテル 廣島屋 肥後屋

貸自動車 平榮太 木村シンガーミシン店 須市東ワシントン街四四 電話三五五七W 須市南センター街三一〇 電話一九八八
秋本研介 ドクトル 外科 泌尿科 耳鼻咽喉科 105 East Main St., Stockton, Cal. Tels. Office 3307w Resi. 4933w
公認 北原産院 須市南センター街一三七 電話一一九一W
公認産婆 西岡ハルヨ 須市南コンマース街一三一 電話二九七三W
公認 久世産婆 須市南マデソン街三一〇 電話二九〇三ダブリユー
岡本醫院 ドクトル メヂシン 岡本力一 須市南エルドラド街二四五 鎭帶ビルデング 電話八五三
公認産婆 大塚産院 須市南センター街三二〇 電話九〇四六W
和洋食料品 津玉商店 301 S. Center St., Stockton, Cal. 電話八〇七
西村産院 須市南マデソン街一一九 電話二〇二四ゼー
竹本魚店 東ワシントン街二二六 電話二七五六 自動車の設備あり
材木屋 キャンプ用木材を格安に御需めに應じ候是も波止場に近しシムソン グレー Simpson-Gray Lumber Co. 124 W. Weber Ave., Stockton 電話スタクトン二四
花屋 加州花店（電一二四一）27 N. Calif. St., Near Main
金物・STOVE・厨具 THE RUHL-GOODELL CO. 315-319 E. Weber Ave., Stockton.
安樂心 支那料理 室内清潔▲原料鮮良▲諸君歡迎▲宴會並出前▲電話一七六九
ヴアレー材木店 ▲各種材木大勉强▲日本人諸君を歡迎す 棲臺東エルム街洗濯所向側 Valley Lumber Co.
商店 ローダイ 電話ローダイ五四五 P. O. B. 121
廣島屋 御旅館 御料理 電話ローダイ四四 20 N. Main St., Lodi, Calif.
中國商會 食料 雜貨 南メーン街二二五 郵函二四五
木村保險事務所 ニユーヨーク生命保險會社代理 サンノゼ市北第三街五五六
華村ハーラント葬儀社 自動車使用諸事懇切取扱 イーストレーキ街三三五 電話 六三三ワイ Burland Undertaking Co.

女優の娘　(百二十六)

五黄星作

月はあるが、雨催ひの雲に隱れて、靜寂な十二時近い邸宅町を照すものとては、崖下に臨んだ伯爵家の裏門の電燈と、それに餘目家の門前に點せられた一基の瓦斯燈のみだ。邸と云ふ邸、道路と云ふ道路は、何れも植木路傍木の暗で、人の住んで居る氣配すら無い。この寂しい、然も靜な邸宅の一隅に、巨人の如く闇中に立つて居るのは、博士家の風車だ。この博士家の風車が、怪鳥の呻吟の樣な聲を發して、夜更の寂靜を破り、緩く〳〵、恰も病人の歩みの如く、靜に廻轉して居るのだ。凄いと云うか、氣味が惡いと云うか、自分は嘗へやうの無い厭な氣分になつて、急に窓を締めた。窓は締たが、高い厚いと云ふても、僅か二三分に満ぬ窓硝子だ。それを透して來る風車の怪音を何うして全然遮り切る事が出來やう。窓を開けたと閉めたとでは、結局五十歩百歩の差だ。いや自分の氣分の故か知らぬが、締めてからは却て、開て置いた時に比べて餘計に凄く鋭く聞ゆる樣な氣がするのだ。

『厭な風車もあるものだ。博士に交渉して、風車を取壞して貰ねば……』

斯う獨言し乍ら、寢臺の上を見ると、其上に生た屍となつて橫たはつて居る伯爵の顏は、やつれては居るが、有井博士の云ふ樣に、辛うじて明朝の七時迄より壽命の無い人の顏色とは受取れぬ程の宜い、顏色をして居た。加之、第十九號藥を注射した故か、先刻迄、ともすれば杜絕れ勝であつた呼吸迄、素人の自分にはよく解らぬが、何うやら平調に復しかけた樣に思はれた。

『第十九號藥を注射してすら此通りだ、若し豫定通り餘目博士の第二十號藥が完成つたならば……』

斯う考へた途端、再び頭腦に浮んで來たのは、例の崖下の風車の怪音だ。助手の泉田ばかりで無く、考へて見ると、自分も彼の風車の怪音が聞ゑて居る中は、さのみ睡くないが、それが止んで聞ゑなくなつて來ると、妙に眠くなつて來る。從來は自分も泉田も、その睡さを耐へ耐へて來たとばかり信じて居たのだが、或は耐へて居たと信じて居たのは夢で、事實は睡つて居たのぢやあるまいかと云ふ事だ。若し自分達が睡を耐へて居たと信じつゝ、事實睡つて居たのなら、それこそ飛んでもない失策だ、暗殺者は那樣な手段を以てしても伯爵に毒物を飲る事が出來る。でも無ければ餘目博士の全力を籠めて造つた製藥が寸毫の効果が無い筈は無いと、斯うも考へて見たが、併し考へなはして見ると、世の中にいくら嗜眠者でも、眼が覺て居るつもりで睡つて居る者のある筈は無く、また世界の科學がいくら進歩したと雖で、壞れかゝつた風車の軋りから發する怪音で人間を睡眠に就せると云ふ事も出來る筈はないから、これは矢張心の迷に過ぬと、思はず自分で自分の愚を苦笑するのであつた。

其中に崖下の風車は、何うやら廻轉が止んだと見ゑて、怪音も聞ゑなくなつて了つた。聞ゑるのは次の室の寢臺上に橫になつて居る、助手の泉田の輕い鼾聲ばかりだ。

『泉田も可愛さうだ、あれで三時間と睡續ける事が出來ないのだから。睡いのも無理はない』

斯う愚つて居る中に、自分も次第々々に睡くなつて來た。眠るまいと思へば思ふ程眠くなつて來る。で自分は思切つて椅子から起ち、隅戸棚の中から昂奮劑を取出して、それを一息に嚥下した。萬一の用意に貰つては置たものゝ、藏たなりで遂ぞ一度用ひた事の無いのに、此夜に限つて用ひたと云ふのは、後になつて考へて見れば、全く一種の天佑であつたのだ、して見れば天佑といふものは確かにあるものだ。

昂奮劑を飲んだ當座は、頭腦も幾分判然して來たが、暫時過つと、また眠くなつて來た。自分は室内の空氣に變化を生じた結果ぢやないかと思つたので、再び椅子から起つて窓を開けた前して見るとは無しに隣家の餘目邸を覗けば……。

見事な子女 ▽得るには

(一)　理學博士　山口鎌雄氏談

▼世界の檜舞臺に立つては、日本人は容貌體格の上に於て、著しく歐米人に見劣りがする

▼必ずしも彼が如き長身を要せず、又無論皮膚の白皙を望まないが國民全體に亘つて今少し整うた顏貌と、優れた體格とが望ましいではないか。

▼蓋し肉體美の秀でた者は、之に接する人をして快感を覺ねしめ、尊敬の念を起さしむるに反して、甚しき醜貌は人に不快の感を與へ、爲に侮蔑を招き易いので、吾々は子孫を愛する上から云つても、將た國威の發展を望む上から云つても、成るべく立派な體格と容貌とを、子孫に賦與せねばならぬ義務を有するものと思ふ。

▼容貌はどうでも、精神さへ良ければ可いといふ譯には行かぬ身も心も立派なのを理想とすべきである。是本問題を掲ぐる所以なり。

▼善い兒、惡い兒は別問題として、凡て子供は、欲しいからと云つて、誰でも之を得られるものかどうか。

▼若し望んで得られるものならば、昔から子供の無い爲に離縁の悲しみを見るやうな事はなかつた筈だ。

□　南風

○初入りで宗匠閣下に敬意也
○先輩の後に罷りヌン出でぬ
○下手鐵砲隣の鷄を打殺し

社告

廣告の進步に伴ひ普通廣告欄及び要求欄等に掲載不便の廣告増加し各方面より需要を生じたるを以て今回本紙上

□アナウンスメント欄

を新設し諸披露、通知、紹介其他の廣告を掲載致候何卒御利用被下度候

料金　五號活字十四字詰
一行　一回に付金二十仙
締切　毎日正午まで

日米新聞社營業部

命御參考の爲左に例を掲げ置く

◎通知　敷島會四月例會は十七日定刻ポスト六千七番で開會
◎披露　犬伏合名會社は新に地方巡回員を置き大村繁昌各地方に出張す何卒御取引を希望す
◎御禮　祝壽吉結婚式の際御來會被下たる各位に謝意を表す
◎誕生　瓜生高吉長男高一來る廿八日第三誕生日に相當す知己各位の御來訪を望む
◎婚約　大川椿造令弟同姓文六去る一日清井牧師の立會を受け山田稻記氏二女清子と婚約す

御祝儀　御佛事　御菓子　鑵入銘茶 各種
桑港ポスト街一六九九
御菓子司　松屋
電話ウエスト五三六六

桑港公認醫師會 (エビシ順)
●內科、外科、小兒科 ●產科、婦人科
桑港ウエブスター街一五四八 (ポスト街ゲリーの間)
ドクトル・メヂシネ　藤森直和
電話フイルモア五六四

帝國病院
桑港ポスト街一六二九
伊津野房一郎
電話ウエスト七二六二

北河醫院
桑港ブキヤナン街一五五二
スタンフオード醫科大學出身 ドクトル・オブ・メヂシン
北河慶次郎
電話フイルモア五二八八

入院隨意
日本病院
產婦人科、內外科、小兒科、耳鼻咽喉眼科、皮膚科
桑港パイン街一八一一
中村竹之助
電話フイルモア二〇四

桑港公認齒科醫師 (いろは順)
井戶本保之助　桑港ゲリー街一五二六　フイルモア七九二
林德太郎　桑港ポスト街一七七六　フイルモア一四二〇九
小川榮一　桑港ブキヤナン街一七三九　フイルモア一九一〇
田中敏太郎　桑港ポスト街一五三〇　ウエスト六八四
山本辰雄　桑港ブキヤナン街一五六八　フイルモア一二六八
谷田部保　桑港ブキヤナン街一六四五　ウエスト五二八二
藤田省三　桑港サター街一八七七　ウエスト八三五〇
木暮篤太郎　桑港ポスト街一六五四(五車堂二階)　フキルモア一二六〇
檜垣登一　桑港ポスト街一六六二　ウエスト二四八四

加州齒科醫師會

御一報次第說明書進呈
草津溫泉湯の花
桑港ポスト街一八一〇　小幡商會

市俄古市唯一　丁寧親切低廉　御一報次第御出迎申可く候
及川旅館
2951 Ellis Ave. Chicago, Ill.
電話ドグラス五九五九

英語教授
初學者、新渡航者、婦人及年少者の爲に懇切教授す
寺澤教館
パイン街二八一一　電話フイルモア二一二〇

齒より來る故障は體內諸疾病に直接原因となるはX光線應用に依り醫學社會の實證なり
公認大久保齒科醫院
平日午前九時より午後五時迄
405 Sutter St. Cor. Stockton
Mc Laud Bldg. Room 304
Tel. Sutter 7436

姙產婦收容隨時往診
公認產婆　家木英子 (桑港病院)
桑港ブツシユ街一八〇八
電話フキルモア一九八六

金門產院
公認產婆　村山なみゑ
桑港ポスト街一六二四
電話フキルモア一七六一

公認　林產院
公認產婆林イエ
桑港ポスト街一五二八
電話ウエスト五七六八

◎皮膚病專門男女症離全治保證
通信は總て日本文にて宜敷候
診察時間自午前十時至午後九時
醫學博士　劉日初
桑港グラント街五〇二
Dr. LOU YIT-CHO

桑港櫻府電氣鐵道
桑港埠頭キールートより櫻府行
櫻府より桑港行每二時間發車す
San Francisco-Sacramento R. R
Key Route Ferry, Phone Sutter 2339

關係病院囑託通譯
高尾鶴松
桑港スタクトン街七五八
電話カーネー二四七六

藥局
藥品目錄無代贈呈
公認調劑　日本ドラグストア
桑港ポスト街一六九〇　電ウエスト一八六
NIPPON DRUG CO.
1690 Post St. San Francisco.

HOTEL FUJII
423 Maynard Ave. Seattle Wash.
藤井旅館
妻君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下候へば上陸に關し必要なる事項早速御返事可申上候
シャトル市メーナード街四二三
煉瓦造支館二棟タコマ及キヤマ旅館各二百室最新設

小川藥舖
1708 Buchanan St., S. F. Cal.
●小川製劑　婦人病藥　內用 百粒入 三弗　外用 四十回分 二弗
めぐり前後の下腹病、こしけ等婦人病一切の良藥
●肥ゐる藥　一ケ月分　二弗
オーオー強壯劑は血の少ない人、やせる人、氣力體力の衰へた人等に最もきゝめある良藥なり
●アフロヂヤツク錠　百錠入五弗　二瓶八弗
此藥は例れも神經機能の衰弱症を治し精力を増す強壯劑にて不妊症の婦人等に用ゐて効果多し
●オシメカバー　最上米國製　一弗
●最上湯たんぽ　保險附　四弗
電話ウエスト九五七　藥劑師　小川邑重

大阪藥店
郵送無料　公認調劑
●最新方劑　わきが妙藥　一弗三十仙
多年難治の頑強なるワキガも此の藥で治る
●男女強精　強精錠　百錠入一瓶五弗　二瓶九弗三瓶十二弗
精力を增進し神經機能衰弱を治す最新藥なり
●有効確實　通經丸　一劑五弗
有效安全に通經し身體を健全にする月經藥
●有効確實　つわり錠　米國製劑　三週分　二弗
婦人姙娠時に苦しむツワリも本劑に依りて根治す
●赤十字印　胃腸丸　胃腸病新藥　百錠入一弗
急性及慢性胃腸病に用ひて卓越なる効果を奏す
▲アフロヂヤツク錠　五、〇〇
▲複方ヨヒンビン錠　五、〇〇
▲朝鮮人參錠　三、〇〇
▲白色淨血劑ペーリン　一、〇〇
桑港ポスト街一五九四　電話ウエスト三四七四
OSAKA DRUG CO. 1594 Post St., S. F. Calif.

東京 大阪　朝日新聞　取次 桑港 知新堂

公認　川口產院　姙產婦收容の設備完全
內務省免許、加州公認產婆
桑港ブキヤナン街一七一四
電フキルモア四九四七
川口藤子

帝大產婆科卒業
公認產婆　飯田テイ子
桑港ブツシユ街一九三三
電話ウエスト八九三五

公認　眞鍋產院　公認產婆眞鍋はつよ
桑港グリー街一四二八
電話ウエスト七四一八

公認產婆　上田ウメ
桑港ブツシユ街一九〇七
電ウエスト五〇六八
ヘムロツク街五二八

內務省免許產婆　倉本ひな
電話フキルモア一九〇四

肺病專門外治療所
キヤニオン病院
桑港事務所 1148 Flood Bldg. S. F.
Canyon Sanatorium
Redwood City, Calif.
Tel. Redwood 87

妙藥　皮膚病
本劑は內服外用三種類より成る靈藥にして身體內部の惡毒を去り外部皮膚のカユミを癒す等一般の皮膚病に驚くべき効果あり
▲代價二弗(郵稅不要)
▲一手代理販賣(桑港鈴木事務所)
K. S. Suzuki's Office
1731 Buchanan St., S. F. Calif.

最上日本米
加州產日本米　花印　大王印　菊印
特價提供可致候に付多少に係らず
御用命の程奉願上候
和洋食料品雜貨
株式會社　新亞細亞商會
桑港ポスト街一六五九
電話フヰルモアー一二七九三

千九百廿一年度の
新らしい羅紗地數
百種着荷仕り候
新らしい羅紗地の新らしい
價格は從來に比すれば非常
なる廉價に御座候

紳士並に御婦人の
御註文服は品質價格共に一
般皆樣の御滿足を得つゝ有
之候當分卸價格同樣の特價
を以て御註文に應ずべく候
に付一度御來店の上サンプ
ル御一覽被下度候

男女洋服　ヒノヱ組
裁縫部　卸賣部　通信販賣部　小賣部

御婦人の出來合洋
服類は卸賣り小賣
り共に二割以上五
割迄割引可仕候
故に春夏の御召し服は只今
が一番御買入れ時に御座候

特に　御婦人スーツ　オバーコート
スカーツ類は前例なき見切
り値段を以て差上ぐべく候
に付御求めになると否とに
拘はらず是非共御一覽被下
度候
地方は各特約店或は各地巡
回の代理販買員に御下命被
下樣願上候